

HOTĂRÂRE nr. 1.282 din 17 octombrie 2007

pentru aprobarea normelor privind recunoașterea diplomelor, certificatelor și titlurilor de medic, de medic dentist, de farmacist, de asistent medical generalist și de moașă, eliberate de un stat membru al Uniunii Europene, de un stat aparținând Spațiului Economic European sau de Confederația Elvețiană

EMITENT • GUVERNUL

Publicat în **MONITORUL OFICIAL nr. 733 din 30 octombrie 2007**

Data intrării în vigoare 30-10-2007

Formă consolidată valabilă la data 01-09-2025

Prezenta formă consolidată este valabilă începând cu data de 22-03-2016

Notă CTCE

*) Notă CTCE:

Forma consolidată a [HOTĂRÂRII nr. 1.282/2007](#), publicată în Monitorul Oficial nr. 733 din 30 octombrie 2007, la data de 31 August 2025 este realizată prin includerea modificărilor și completărilor aduse de: [HOTĂRÂREA nr. 915 din 20 noiembrie 2013](#); [HOTĂRÂREA nr. 147 din 6 martie 2014](#); [HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#).

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, al art. 462 alin. (1), al art. 551 alin. (1) și al [art. 636 alin. \(1\) din Legea nr. 95/2006](#) privind reforma în domeniul sănătății, cu modificările și completările ulterioare, precum și al [art. 63 alin. \(2\) din Legea nr. 307/2004](#) privind exercitarea profesiei de asistent medical și a profesiei de moașă, precum și organizarea și funcționarea Ordinului Asistenților Medicali și Moașelor din România, cu modificările și completările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Capitolul I Dispoziții generale

Articolul 1

(1) Prezenta hotărâre se aplică medicilor, medicilor dentiști, farmaciștilor, asistenților medicali generaliști și moașelor care îndeplinesc una dintre următoarele condiții:

a) sunt cetățeni ai statului român;

b) sunt cetățeni ai unui stat membru al Uniunii Europene, ai unui stat aparținând Spațiului Economic European sau ai Confederației Elvețiene;

c) sunt soți ai unor cetățeni români, precum și descendenți și ascendenți în linie directă, aflați în întreținerea unui cetățean român, indiferent de cetățenia acestora;

d) sunt membri de familie ai unui cetățean al unuia dintre statele prevăzute la lit. b), așa cum sunt definiți la [art. 2 alin. \(1\) pct. 3 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 102/2005](#) privind libera circulație pe teritoriul României a cetățenilor statelor membre ale Uniunii Europene și Spațiului Economic European, aprobată cu modificări și completări prin [Legea nr. 260/2005](#), cu modificările și completările ulterioare;

e) sunt cetățeni ai statelor terțe beneficiari ai statutului de rezident permanent în România;

f) sunt beneficiari ai statutului de rezident pe termen lung acordat de unul dintre statele prevăzute la lit. b).

(2) Abrogat.

Alin. (2) al art. 1 a fost abrogat de pct. 1 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

(3) În situația în care, pentru oricare dintre profesiile de medic, de medic dentist, de farmacist, de asistent medical generalist și de moașă, există într-un instrument distinct de drept comunitar alte dispoziții specifice, care privesc în mod direct recunoașterea calificărilor profesionale, dispozițiile corespunzătoare ale prezentei hotărâri nu se aplică.

Alin. (3) al art. 1 a fost modificat de pct. 2 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

Articolul 2

În sensul prezentei hotărâri, noțiunile de mai jos au următoarea semnificație:

a) autoritate competentă - orice organism sau autoritate autorizat(ă) în mod expres de România, de un alt stat membru al Uniunii Europene, de un alt stat aparținând Spațiului Economic European sau de Confederația Elvețiană să elibereze ori să primească titluri de calificare sau alte documente sau informații, precum și să primească cererile și să ia deciziile prevăzute de prezenta hotărâre;

b) titlu oficial de calificare în profesiile de medic și medic specialist, medic dentist și medic dentist specialist, respectiv farmacist - diplomele, certificatele și alte titluri oficiale de calificare de medic, de medic specialist și, respectiv, care atestă formarea specifică în medicină generală prevăzută de [Directiva 2005/36/CE](#) privind recunoașterea calificărilor profesionale, precum și diplomele, certificatele și alte titluri oficiale de calificare în profesia de medic dentist, de medic dentist specialist, de farmacist, de asistent medical generalist și de moașă, eliberate persoanelor prevăzute la art. 1 alin. (1) de o autoritate a unui stat membru al Uniunii Europene, a unui stat aparținând Spațiului Economic European sau a Confederației Elvețiene desemnată în temeiul actelor cu putere de lege și al actelor administrative ale respectivului stat și care certifică formarea profesională dobândită în principal pe teritoriul acestor state;

Lit. b) a art. 2 a fost modificată de pct. 3 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

c) experiență profesională dobândită în profesia de medic, de medic dentist, de farmacist, de asistent medical generalist sau de moașă - exercitarea efectivă și legală cu normă întreagă sau echivalent parțial a respectivei profesii într-unul din statele prevăzute la lit. a);

Lit. c) a art. 2 a fost modificată de pct. 3 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

c^1) stagiul de adaptare în profesiile prevăzute la lit. c) - exercitarea profesiei în cauză în unul din statele prevăzute la art. 1 alin. (1) lit. b), sub responsabilitatea unui profesionist calificat și însoțită eventual de o formare profesională suplimentară. Stagiul face obiectul unei evaluări;

Lit. c^1) a art. 2 a fost introdusă de pct. 4 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

c^2) probă de aptitudini în profesiile prevăzute la lit. c) - un test referitor la cunoștințele, abilitățile și competențele profesionale ale solicitantului, efectuat sau recunoscut de autoritățile competente din statul membru gazdă în scopul evaluării aptitudinii solicitantului de a exercita profesia în cauză în acel stat membru;

Lit. c^2) a art. 2 a fost introdusă de pct. 4 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

c^3) învățare pe tot parcursul vieții - toate formele de învățământ general, educație și formare profesională, educație non-formală și învățare informală urmate pe tot parcursul vieții, având ca rezultat o îmbunătățire a cunoștințelor, abilităților și competențelor, care pot include etica profesională;

Lit. c^3) a art. 2 a fost introdusă de pct. 4 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

c^4) card profesional european - un certificat electronic care atestă fie faptul că profesionistul a îndeplinit toate condițiile necesare pentru a presta temporar și ocazional servicii într-un stat membru gazdă, fie recunoașterea calificărilor profesionale pentru stabilirea într-un stat membru gazdă;

Lit. c^4) a art. 2 a fost introdusă de pct. 4 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

d) stat terț - un alt stat decât România, celelalte state membre ale Uniunii Europene, statele aparținând Spațiului Economic European sau Confederația Elvețiană;

e) stat membru - un stat membru al Uniunii Europene, un stat aparținând Spațiului Economic European sau Confederația Elvețiană.

Lit. e) a art. 2 a fost modificată de pct. 3 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

Articolul 2^1

Titlurile oficiale de calificare în profesiile de medic, de medic dentist, de farmacist, de asistent medical generalist și de moașă eliberate de autoritățile competente ale celorlalte state membre, conform

prevederilor [Directivei 2005/36/CE](#), cu modificările și completările ulterioare, persoanelor prevăzute la art. 1 alin. (1) se supun procedurii de recunoaștere în vederea facilitării dreptului de stabilire pe teritoriul României a titularilor acestora.

Art. 2¹ a fost introdus de pct. 5 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

Articolul 2²

(1) Recunoașterea titlurilor oficiale de calificare asigură titularului medic, medic dentist, farmacist, asistent medical generalist sau moașă accesul în România la aceeași profesie cu cea pentru care acesta este calificat în statul membru de origine și la exercitarea activităților profesionale pe teritoriul României în condițiile prevăzute de lege pentru cetățenii români deținători ai titlurilor oficiale de calificare în profesia respectivă eliberate de autoritățile competente române.

(2) În sensul alin. (1), profesia pe care titularul dorește să o exercite în România este aceeași cu cea pentru care acesta s-a calificat în statul membru de origine, dacă activitățile profesionale acoperite prin formarea dobândită sunt comparabile.

Art. 2² a fost introdus de pct. 5 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

Articolul 3

Titlurile oficiale de calificare în profesiile de medic, de medic dentist, de farmacist, de asistent medical generalist și de moașă eliberate de statele terțe persoanelor prevăzute la art. 1 alin. (1) și recunoscute de autoritățile competente ale unui stat membru se asimilează titlurilor oficiale de calificare, prevăzute la art. 2 lit. b), dacă această primă recunoaștere s-a realizat cu respectarea condițiilor minime de formare profesională prevăzute de [Directiva 2005/36/CE](#) privind recunoașterea calificărilor profesionale, iar titularul are o experiență profesională în profesia în cauză de minimum 3 ani pe teritoriul statului membru respectiv, certificată de acest stat.

Articolul 4

(1) Recunoașterea titlurilor oficiale de calificare de medic și medic specialist, medic dentist și medic dentist specialist, respectiv farmacist obținute în celelalte state membre se face în scop profesional de către Ministerul Sănătății, în colaborare cu Colegiul Medicilor din România, cu Colegiul Medicilor Dentiști din România și cu Colegiul Farmaciștilor din România și se aprobă prin ordin al ministrului sănătății.

(2) Solicitățile de recunoaștere a titlurilor oficiale de calificare de medic specialist și, respectiv, de medic dentist specialist într-o specialitate care nu este prevăzută de Nomenclatorul specialităților medicale, medico-dentare și farmaceutice pentru rețeaua de asistență medicală sunt analizate de Ministerul Sănătății, în colaborare cu Colegiul Medicilor din România sau cu Colegiul Medicilor Dentiști din România, după caz. Autoritățile competente române stabilesc domeniul în care solicitantul poate acorda îngrijiri medicale de specialitate și, respectiv, medico-dentare de specialitate în România, precum și titlul profesional corespunzător cu care acesta exercită activitățile profesionale.

Art. 4 a fost modificat de pct. 6 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

Articolul 5

(1) Recunoașterea titlurilor oficiale de calificare obținute în celelalte state membre în profesiile de asistent medical generalist și de moașă se face în scop profesional de către Ordinul Asistenților Medicali Generaliști, Moașelor și Asistenților Medicali din România și se aprobă prin hotărâre a Biroului Executiv al acestuia la propunerea Comisiei naționale pentru recunoașterea calificărilor de asistent medical generalist, de asistent medical și de moașă obținute în Uniunea Europeană, Spațiul Economic European și Confederația Elvețiană.

(2) Ordinul Asistenților Medicali Generaliști, Moașelor și Asistenților Medicali din România își desfășoară activitatea de recunoaștere sub supravegherea și îndrumarea Ministerului Sănătății.

Art. 5 a fost modificat de pct. 7 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

Articolul 6

(1) Exercițarea profesiei în România, ca urmare a recunoașterii titlurilor oficiale de calificare prevăzute la art. 4 alin. (1) și art. 5 alin. (1), se face pe baza documentului de înștiințare a titularului emis în

acest sens de Ministerul Sănătății, respectiv de Ordinul Asistenților Medicali Generaliști, Moașelor și Asistenților Medicali din România, a titlurilor oficiale de calificare recunoscute și cu îndeplinirea celorlalte condiții prevăzute de lege pentru exercitarea profesiei respective.

(2)În vederea facilitării accesului la activitățile profesionale de farmacist și, respectiv, de asistent medical generalist, Colegiul Farmaciștilor din România și Ordinul Asistenților Medicali Generaliști, Moașelor și Asistenților Medicali din România eliberează cardul profesional european pentru profesia respectivă în conformitate cu prevederile [Regulamentului de punere în aplicare \(UE\) 2015/983](#) al Comisiei din 24 iunie 2015 privind procedura de eliberare a cardului profesional european și aplicarea mecanismului de alertă în temeiul [Directivei 2005/36/CE](#), cu modificările și completările ulterioare.

Art. 6 a fost modificat de pct. 8 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

Articolul 6¹

(1)Autoritățile competente române prevăzute la art. 4 alin. (1) și art. 5 alin. (1) adoptă măsurile necesare pentru ca toate cerințele, procedurile și formalitățile prevăzute de [Directiva 2013/55/UE](#) a Parlamentului European și a Consiliului din 20 noiembrie 2013 de modificare a [Directivei 2005/36/CE](#) privind recunoașterea calificărilor profesionale și a [Regulamentului \(UE\) nr. 1.024/2012](#) privind cooperarea administrativă prin intermediul Sistemului de informare al pieței interne («Regulamentul IMI») să poată fi îndeplinite cu ușurință, de la distanță și prin mijloace electronice, prin intermediul acestor autorități și inclusiv prin intermediul punctului de contact unic electronic.

(2)Prevederile alin. (1) nu se aplică pentru desfășurarea unei perioade de adaptare sau a unei probe de aptitudini.

(3)Ulterior cererii înaintate de profesionist prin mijloace electronice, autoritățile competente pot să solicite copii certificate ale documentelor transmise, numai în cazul în care există îndoieli justificate și atunci când este strict necesar.

(4)Solicitările de copii certificate prevăzute la alin. (3) nu sunt considerate drept solicitare de documente lipsă.

Art. 6¹ a fost introdus de pct. 9 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

Articolul 7

Abrogat.

Art. 7 a fost abrogat de pct. 10 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

Articolul 8

Abrogat.

Art. 8 a fost abrogat de pct. 10 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

Articolul 9

Abrogat.

Art. 9 a fost abrogat de pct. 10 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

Articolul 10

Abrogat.

Art. 10 a fost abrogat de pct. 10 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

Articolul 11

(1)Stagiile de pregătire în specialitate efectuate în alt stat membru al Uniunii Europene, într-un stat aparținând Spațiului Economic European sau în Confederația Elvețiană de către medicii, medicii dentiști și farmaciștii rezidenți pot fi recunoscute ca pregătire în cadrul rezidențiatului de către Ministerul Sănătății, în cazul în care întrunesc condițiile prevăzute de lege în acest sens.

(2) Stagiile de pregătire în specialitate efectuate cu aprobarea Ministerului Sănătății de către rezidenți în afara granițelor României, ale Uniunii Europene, ale Spațiului Economic European sau ale Confederației Elvețiene pot fi recunoscute de Ministerul Sănătății ca pregătire de rezidențiat în cazul în care acestea întrunesc cumulativ următoarele condiții:

a) se regăsesc ca module de formare în cadrul curriculei de pregătire în specialitatea de confirmare ca rezident a celui interesat;

b) pregătirea s-a efectuat în unitățile sanitare, respectiv de învățământ și sub supravegherea cadrelor didactice universitare acreditate în acest sens de statul terț în cauză.

(3) Durata totală a pregătirii prin rezidențiat recunoscută în condițiile alin. (2) nu poate depăși o treime din durata prevăzută pentru specialitatea în cauză de Nomenclatorul specialităților medicale, medico-dentare și farmaceutice pentru rețeaua de asistență medicală.

Art. 11 a fost modificat de pct. 11 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

Articolul 12

(1) Medicii, medicii dentiști și farmaciștii care întrunesc condițiile prevăzute la art. 1 alin. (1), aflați la specializare în alt stat membru al Uniunii Europene, într-un stat aparținând Spațiului Economic European sau în Confederația Elvețiană, pot continua, la cerere, pregătirea de specialitate prin rezidențiat.

(2) În situațiile prevăzute la alin. (1), calitatea de rezident se confirmă prin ordin al ministrului sănătății publice, pe baza dovezilor de înmatriculare la specializare eliberate de autoritățile competente ale statului membru în care solicitanții efectuează specializarea.

Articolul 12¹

Autoritățile competente prevăzute la art. 4 alin. (1) și art. 5 alin. (1) încurajează dezvoltarea profesională continuă a medicilor, medicilor dentiști, farmaciștilor, asistenților medicali generaliști și moașelor și se asigură că acești profesioniști au posibilitatea să-și actualizeze cunoștințele, abilitățile și competențele pentru a-și exercita profesia în mod sigur și eficient, în pas cu dezvoltările din domeniul lor profesional.

Art. 12¹ a fost introdus de pct. 12 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

Capitolul II

Recunoașterea în scop profesional a diplomelor, certificatelor și a altor titluri care atestă calificările în profesia de medic, de medic dentist, de farmacist, de asistent medical generalist și, respectiv, de moașă, eliberate de un stat membru al Uniunii Europene, de un alt stat aparținând Spațiului Economic European sau de Confederația Elvețiană

Titlul cap. II a fost modificat de pct. 13 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

Secțiunea 1

Recunoașterea pe baza coordonării condițiilor minime de formare în profesia de medic, medic dentist, farmacist, asistent medical generalist și moașă

I. Principiul recunoașterii automate

Articolul 13

(1) Fără a aduce atingere drepturilor câștigate, conform prevederilor prezentei hotărâri, se recunosc titlurile oficiale de calificare de medic care dau acces la activitățile profesionale de medic cu formare de bază și de medic specialist precum și titlurile oficiale de calificare de medic dentist, de medic dentist specialist, de farmacist și de asistent medical generalist, prevăzute în anexele nr. 1, 2 și 5-8, care îndeplinesc condițiile minime de formare stabilite de [Directiva 2005/36/CE](#) privind recunoașterea calificărilor profesionale și care sunt emise de un alt stat membru al Uniunii Europene, de un stat aparținând Spațiului Economic European sau de Confederația Elvețiană persoanelor prevăzute la art. 1 alin. (1).

(2) În vederea recunoașterii automate, titlurile oficiale de calificare prevăzute la alin. (1) trebuie să fie eliberate de autoritățile competente ale statelor membre emitente și însoțite, după caz, de certificatele prevăzute în anexele nr. 1, 2 și 5-8.

(3) Titlurile oficiale de calificare prevăzute la alin. (1), recunoscute de autoritățile competente române, au același efect pe teritoriul României ca și titlurile oficiale de calificare de medic, de medic specialist, de medic dentist, de medic dentist specialist, de farmacist și de asistent medical generalist, eliberate de România.

(4) În ceea ce privește funcționarea unei farmacii care nu face obiectul unor restricții teritoriale, autoritățile competente române pot decide prin excepție de la prevederile alin. (3) să nu dea efect titlurilor de calificare de farmacist prevăzute în anexa nr. 7 și recunoscute în baza prevederilor prezentei hotărâri, pentru înființarea de noi farmacii cu circuit deschis. În sensul aplicării prezentului alineat, farmaciile deschise de mai puțin de trei ani se consideră farmacii noi.

Alin. (4) al art. 13 a fost modificat de pct. 14 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

(5) Prevederile alin. (4) nu se aplică farmaciștilor ale căror calificări au fost deja recunoscute de către autoritățile competente române în alte scopuri și care au exercitat efectiv și legal activitățile profesionale de farmacist timp de cel puțin trei ani consecutivi în România.

Alin. (5) al art. 13 a fost introdus de pct. 15 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

Articolul 14

(1) Titlurile oficiale de calificare prevăzute la art. 13 alin. (1), certificatele însoțitoare, precum și autoritățile competente emitente ale statelor membre sunt prevăzute în anexele nr. 1, 2 și 5-8.

(2) Specializările atestate prin titlurile de calificare de medic specialist prevăzute la art. 13, eliberate de autoritățile sau organismele competente cuprinse în anexa nr. 2, precum și duratele minime de formare și denumirile în vigoare în statele membre în care acestea există sunt prevăzute în anexa nr. 3.

Articolul 15

Fără a aduce atingere drepturilor câștigate, conform prezentei hotărâri, se recunosc automat ca certificate de medic specialist medicină de familie titlurile oficiale de calificare care atestă formarea specifică în medicină generală prevăzută de [Directiva 2005/36/CE](#) privind recunoașterea calificărilor profesionale, eliberate de statele membre persoanelor prevăzute la art. 1 alin. (1), în vederea exercitării activităților profesionale în regim salarial sau independent, precum și în relație contractuală cu casele de asigurări sociale de sănătate din România.

Articolul 16

Titlurile oficiale de calificare prevăzute la art. 15 sunt cele cuprinse în anexa nr. 4 și întrunesc condițiile minime de formare stabilite de [Directiva 2005/36/CE](#), cu modificările și completările ulterioare, pentru calificarea de medic cu formare specifică în medicină generală.

Art. 16 a fost modificat de pct. 16 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

Articolul 17

(1) Fără a aduce atingere drepturilor câștigate de moașe, conform prezentei hotărâri, se recunosc automat titlurile oficiale de calificare de moașă care îndeplinesc condițiile minime de formare prevăzute de [Directiva 2005/36/CE](#) privind recunoașterea calificărilor profesionale și care sunt emise de un alt stat membru al Uniunii Europene, de un alt stat aparținând Spațiului Economic European sau de Confederația Elvețiană persoanelor prevăzute la art. 1 alin. (1).

(2) Titlurile oficiale de calificare de moașă la care se face referire la alin. (1) sunt prevăzute în anexa nr. 9 și beneficiază de recunoaștere automată în cazul în care îndeplinesc unul dintre următoarele criterii:

a) atestă o formare de moașă, pe bază de program integral, de cel puțin trei ani, care poate fi exprimată, în plus, prin echivalentul în credite ECTS, care constă din cel puțin 4.600 de ore de formare teoretică și practică, cu cel puțin o treime din durata minimă constând în formare clinică;

b) atestă o formare de moașă, pe bază de program integral de cel puțin doi ani, care poate fi exprimată, în plus, prin echivalentul în credite ECTS, care constă din cel puțin 3.600 de ore, condiționată de deținerea unui titlu de calificare ca asistent medical generalist prevăzut la anexa nr. 8;

c) atestă o formare de moașă pe bază de program integral de cel puțin 18 luni, care poate fi exprimată în plus prin echivalentul în credite ECTS, care constă în cel puțin 3.000 de ore, condiționată de deținerea unui titlu de calificare de asistent medical generalist prevăzut la anexa nr. 8, urmată de o practică profesională de un an pentru care se eliberează un certificat în conformitate cu alin. (3).

Alin. (2) al art. 17 a fost modificat de pct. 17 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

(3) Certificatul prevăzut la alin. (2) se eliberează de către autoritățile competente ale statului membru de origine. El atestă că beneficiarul, după ce a obținut titlul de calificare ca moașă, a exercitat în mod satisfăcător, într-un spital sau într-o instituție de sănătate autorizată în acest sens, toate activitățile de moașă în perioada corespunzătoare.

Alin. (3) al art. 17 a fost modificat de pct. 17 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

(4) Titlurile oficiale de calificare prevăzute la alin. (1), recunoscute de autoritățile competente române, au același efect pe teritoriul României ca și titlurile oficiale de calificare de moașă eliberate de România.

Articolul 18

Centrul Național de Recunoaștere și Echivalare a Diplomelor, în calitate de coordonator național, notifică Comisiei Europene actele normative și administrative pe care România le adoptă în materie de eliberare a titlurilor oficiale de calificare în domeniul reglementat de prezenta hotărâre.

II. Drepturi câștigate generale în profesia de medic, medic dentist, farmacist, asistent medical generalist și moașă

Articolul 19

(1) Fără a aduce atingere drepturilor câștigate specifice profesiilor în cauză, titlurile oficiale de calificare de medic care dau acces la activitățile profesionale de medic cu formare de bază și de medic specialist, precum și titlurile oficiale de calificare de medic dentist, de medic dentist specialist, de farmacist, de asistent medical generalist și de moașă eliberate de statele membre persoanelor prevăzute la art. 1 alin. (1), care nu îndeplinesc toate cerințele de formare prevăzute de [Directiva 2005/36/CE](#) privind recunoașterea calificărilor profesionale și care atestă o formare începută înainte de datele de referință prevăzute în anexele nr. 1, 2 și 5-9, se recunosc în cazul în care sunt însoțite de un certificat eliberat de autoritățile competente ale unui stat membru.

(2) Certificatul prevăzut la alin. (1) trebuie să ateste că titularii s-au consacrat în mod efectiv și legal activităților în cauză pe o perioadă de cel puțin 3 ani consecutivi în decursul ultimilor 5 ani anteriori eliberării certificatului.

Articolul 20

Persoanele care dețin calificarea de «termen în limba bulgară» (felcer) eliberată de Bulgaria înainte de data de 31 decembrie 1999 nu au dreptul de a obține recunoașterea profesională ca medici sau asistenți medicali generaliști, în temeiul prezentei hotărâri.

Art. 20 a fost modificat de pct. 18 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

Articolul 21

(1) Procedura de recunoaștere prevăzută la art. 19 se aplică și titlurilor oficiale de calificare de medic care dau acces la activitățile profesionale de medic cu formare de bază și medic specialist, precum și titlurilor oficiale de calificare de medic dentist, de medic dentist specialist, de farmacist, de asistent medical generalist și de moașă obținute pe teritoriul fostei Republici Democratice Germania care nu îndeplinesc toate cerințele minime de formare prevăzute de [Directiva 2005/36/CE](#) privind recunoașterea calificărilor profesionale, dacă acestea atestă o formare care a început înainte de:

a) 3 octombrie 1990, în ceea ce privește medicii cu formare de bază, medicii dentiști cu formare de bază, medicii dentiști specialiști, asistenții medicali generaliști, moașele și farmaciștii;

b) 3 aprilie 1992, în ceea ce privește medicii specialiști.

(2) Titlurile oficiale de calificare prevăzute la alin. (1) conferă titularilor dreptul la exercitarea activităților profesionale pe întregul teritoriu al Germaniei în aceleași condiții ca și titlurile oficiale de calificare eliberate de autoritățile competente germane prevăzute în anexele nr. 1, 2 și 5-9.

Articolul 22

(1) Fără a aduce atingere drepturilor câștigate specifice medicilor dentiști, se recunosc titlurile oficiale de calificare de medic care dau acces la activitățile profesionale de medic cu formare de bază și medic specialist, precum și titlurile oficiale de calificare de asistent medical generalist, de moașă și de farmacist deținute de persoanele prevăzute la art. 1 alin. (1), eliberate de fosta Cehoslovacie sau care certifică o formare începută, pentru Republica Cehă și pentru Slovacia, înainte de 1 ianuarie 1993, în cazul în care autoritățile competente ale unuia dintre aceste două state membre atestă că pe teritoriul lor respectivele titluri oficiale de calificare produc aceleași efecte juridice ca și titlurile cehice și, respectiv, slovace în ceea ce privește accesul la activitățile profesionale de medic cu formare de bază, de medic specialist, de asistent medical generalist, de moașă și, de asemenea, la activitățile de farmacist prevăzute de [Directiva 2005/36/CE](#) privind recunoașterea calificărilor profesionale, precum și exercitarea acestora.

(2) Atestatul prevăzut la alin. (1) trebuie să fie însoțit de un certificat eliberat, după caz, de autoritățile competente ale Republicii Cehice sau de autoritățile competente ale Slovaciei, prin care se atestă că titularul a exercitat efectiv și legal activitățile în cauză pe teritoriul statului respectiv timp de minimum 3 ani consecutivi în decursul ultimilor 5 ani care precedă data eliberării certificatului.

Articolul 23

(1) Se recunosc titlurile oficiale de calificare de medic care dau acces la activitățile profesionale de medic cu formare de bază și medic specialist, precum și titlurile oficiale de calificare de medic dentist, de medic dentist specialist, de asistent medical generalist, de moașă și de farmacist deținute de persoanele prevăzute la art. 1 alin. (1), eliberate de fosta Uniune Sovietică sau care atestă o formare începută:

a) pentru Estonia, înainte de 20 august 1991;

b) pentru Letonia, înainte de 21 august 1991;

c) pentru Lituania, înainte de 11 martie 1990,

în cazul în care autoritățile competente ale unuia dintre aceste 3 state membre atestă că respectivele titluri oficiale de calificare produc pe teritoriul lor aceleași efecte juridice ca și titlurile estoniene, letoniene și, respectiv, lituaniene în ceea ce privește accesul la activitățile profesionale de medic cu formare de bază, de medic specialist, de medic dentist, de medic dentist specialist, de asistent medical generalist, de moașă și, de asemenea, la activitățile de farmacist prevăzute de [Directiva 2005/36/CE](#) privind recunoașterea calificărilor profesionale, precum și exercitarea acestora.

(2) Atestatul prevăzut la alin. (1) trebuie să fie însoțit de un certificat eliberat, după caz, de autoritățile competente ale Estoniei, ale Letoniei sau ale Lituaniei, prin care se atestă că titularul a exercitat efectiv și legal activitățile în cauză pe teritoriul statului respectiv timp de minimum 3 ani consecutivi în decursul ultimilor 5 ani care precedă data eliberării certificatului.

Articolul 24

(1) Se recunosc titlurile de calificare de medic care permit accesul la activitățile profesionale de medic cu formare de bază și medic specialist, precum și titlurile de formare de asistent medical generalist, medic dentist, medic dentist specialist, moașă și farmacist eliberate naționalilor statelor membre de fosta Iugoslavie, sau a căror formare a început, pentru Slovenia, înainte de 25 iunie 1991, și, pentru Croația, înainte de 8 octombrie 1991, atunci când autoritățile competente ale statelor membre menționate anterior atestă că respectivele calificări sunt recunoscute pe teritoriul lor ca cele pe care acestea le eliberează în ceea ce privește accesul la activitățile profesionale de medic cu formare de bază, de medic specialist, de medic dentist, de medic dentist specialist, de asistent medical generalist, de moașă și, de asemenea, la activitățile de farmacist prevăzute de [Directiva 2005/36/CE](#), cu modificările și completările ulterioare, precum și exercitarea acestora.

(2) Atestatul prevăzut la alin. (1) trebuie să fie însoțit de un certificat eliberat de aceleași autorități competente, prin care se atestă că titularul a exercitat efectiv și legal activitățile în cauză pe teritoriul statului respectiv timp de minimum 3 ani consecutivi în decursul ultimilor 5 ani care precedă data eliberării certificatului.

Art. 24 a fost modificat de pct. 19 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

Articolul 25

(1) Se recunosc ca dovadă suficientă titlurile oficiale de calificare de medic, medic dentist, farmacist, asistent medical generalist și moașă eliberate de statele membre persoanelor prevăzute la art. 1 alin.

(1) și care nu corespund denumirilor prevăzute pentru respectivele state membre în anexele nr. 1, 2 și 4-9, dacă acestea sunt însoțite de un certificat eliberat de autoritățile sau organismele competente ale statului emitent.

(2) Certificatul la care se face referire la alin. (1) atestă că respectivele titluri oficiale de calificare confirmă o formare desfășurată în conformitate cu prevederile [Directivei 2005/36/CE](#) privind recunoașterea calificărilor profesionale și sunt asimilate de statul membru emitent celor a căror denumire este prevăzută în anexele nr. 1, 2 și 4-9 pentru acel stat.

Articolul 26

(1) În cazul în care accesul la una dintre activitățile de farmacist sau exercitarea acesteia este condiționat(ă) în România, în afară de posesia unui titlu oficial de calificare prevăzut în anexa nr. 7, de necesitatea unei experiențe profesionale suplimentare, se recunoaște ca dovadă suficientă în acest sens certificatul emis de autoritățile competente ale statului membru de origine, conform căruia titularul acestuia a exercitat respectivele activități în statul membru de origine pe o perioadă egală.

(2) Prevederile alin. (1) nu se aplică în ceea ce privește experiența profesională de doi ani solicitată de Marele Ducat al Luxemburgului pentru atribuirea unei concesi de stat de farmacie deschisă.

Art. 26 a fost modificat de pct. 20 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

III. Drepturi câștigate specifice medicilor specialiști

Articolul 27

Titlurile oficiale de calificare de medic specialist eliberate de statele membre persoanelor prevăzute la art. 1 alin. (1), care atestă o formare în specialitate prin program parțial începută cel mai târziu la data de 31 decembrie 1983, reglementată în statul membru emitent prin acte cu putere de lege sau acte administrative în vigoare la data de 20 iunie 1975, se recunosc dacă sunt însoțite de un certificat prin care se atestă că titularul s-a consacrat în mod efectiv și legal activităților în cauză pe o perioadă de cel puțin 3 ani consecutivi în decursul ultimilor 5 ani care precedă data eliberării certificatului.

Articolul 28

(1) Se recunoaște titlul de calificare de medic specialist eliberat de Spania medicilor care îndeplinesc condițiile prevăzute la art. 1 alin. (1) și care au absolvit o formare în specialitate înainte de 1 ianuarie 1995, chiar dacă aceasta nu îndeplinește cerințele minime de formare prevăzute de [Directiva 2005/36/CE](#) privind recunoașterea calificărilor profesionale, dacă respectivul titlu de calificare este însoțit de un certificat eliberat de autoritățile spaniole competente.

(2) Certificatul prevăzut la alin. (1) atestă că deținătorul a promovat proba de competență profesională specifică organizată în cadrul măsurilor excepționale de recunoaștere prevăzute în Decretul regal 1.497/99 în scopul verificării faptului că titularul posedă cunoștințe și competențe de un nivel comparabil cu cele atestate de titlul de medic specialist prevăzut pentru Spania în anexele nr. 2 și 3.

Articolul 28¹

Se recunosc calificările de medic specialist obținute în Italia și enumerate la anexele nr. 2 și 3 medicilor care și-au început formarea de specialist după 31 decembrie 1983 și înainte de 1 ianuarie 1991, chiar dacă formarea respectivă nu îndeplinește toate cerințele minime de formare în specialitate prevăzute de [Directiva 2005/36/CE](#), cu modificările și completările ulterioare, cu condiția ca respectivele calificări să fie însoțite de un certificat emis de autoritățile competente italiene care să ateste că medicul în cauză a exercitat efectiv și legal în Italia activitățile de medic specialist, în același domeniu de specialitate, timp de cel puțin șapte ani consecutivi în cei zece ani care preced emiterea certificatului.

Art. 28¹ a fost introdus de pct. 21 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

Articolul 29

(1) În cazul în care România abrogă actele normative sau administrative cu privire la eliberarea unuia dintre titlurile oficiale de calificare de medic specialist prevăzute pentru România în anexa V, pct. 5.1.2 și 5.1.3 la [Directiva 2005/36/CE](#) privind recunoașterea calificărilor profesionale, și acordă drepturi câștigate titularilor, cetățeni români, va acorda aceleași drepturi câștigate și persoanelor prevăzute la art. 1 alin. (1) în cazul în care titlurile oficiale de calificare în specialitatea respectivă ale acestora au fost eliberate anterior datei la care România sistează eliberarea titlului respectiv.

(2) Datele la care alte state membre au abrogat acte cu putere de lege sau acte administrative cu privire la eliberarea unuia dintre titlurile oficiale de calificare de medic specialist sunt prevăzute în anexa nr. 3.

IV. Drepturi câștigate specifice medicilor cu formare specifică în medicină generală

Articolul 30

(1) Constituie drept dobândit specific medicilor generaliști dreptul de a furniza servicii de medicină de familie în cadrul sistemului public de asigurări sociale de sănătate din România fără ca medicul în cauză să dețină titlul de calificare de medic specialist medicină de familie sau un titlu de medic specialist asimilat acestuia.

(2) În înțelesul alin. (1) prin titlu de medic specialist asimilat titlului de medic specialist medicină de familie se înțelege titlul de medic specialist medicină generală, precum și titlul de medic specialist medicină generală/medicină de familie.

(3) Beneficiază de prevederile alin. (1) medicii prevăzuți la [art. 73 alin. \(2\) lit. a\) și b\) din Legea nr. 95/2006](#) privind reforma în domeniul sănătății, republicată, cu modificările ulterioare, precum și medicii confirmați specialiști în specialitatea medicină generală adulți sau în specialitatea medicină generală copii și care întrunesc una din condițiile prevăzute la art. 1 alin. (1).

(4) Dreptul prevăzut la alin. (1) se certifică de Ministerul Sănătății, la cerere, în vederea accesului la profesie într-un alt stat membru.

(5) Se recunosc certificatele eliberate de autoritățile competente ale statelor membre persoanelor prevăzute la art. 1 alin. (1), care atestă drepturile dobândite ale titularului de a exercita activitățile de medic generalist în cadrul sistemului național de securitate socială al statului membru emitent, la data de referință și fără titlul de calificare care atestă formarea specifică în medicină generală prevăzut pentru acest stat în anexa nr. 4.

(6) Certificatele prevăzute la alin. (5), recunoscute de către autoritățile competente române, produc aceleași efecte în ceea ce privește furnizarea serviciilor de medicină de familie în cadrul sistemului public de asigurări sociale de sănătate din România ca și certificatul de medic specialist medicină de familie eliberat de Ministerul Sănătății.

Art. 30 a fost modificat de pct. 22 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

V. Drepturi câștigate specifice medicilor dentiști

Articolul 31

(1) În vederea exercitării activităților profesionale de medic dentist cu titlurile prevăzute în anexa nr. 5, se recunosc titlurile oficiale de calificare de medic eliberate de Italia, Spania, Austria, Republica Cehă, Slovacia și România persoanelor prevăzute la art. 1 alin. (1) care și-au început formarea de medic până la data de referință prevăzută în această anexă pentru statul respectiv, însoțite de un atestat eliberat de autoritățile competente ale aceluia stat membru.

Alin. (1) al art. 31 a fost modificat de pct. 23 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

(2) Atestatul prevăzut la alin. (1) trebuie să certifice îndeplinirea următoarelor două condiții cumulative:

a) titularul acestuia s-a consacrat, în statul membru emitent, în mod efectiv, legal și cu titlu principal, exercitării activităților de medic dentist prevăzute de [Directiva 2005/36/CE](#) privind recunoașterea calificărilor profesionale, pentru o perioadă de cel puțin 3 ani consecutivi în decursul ultimilor 5 ani care precedă data de eliberare a atestatului;

b) titularul acestuia este autorizat să exercite aceste activități în aceleași condiții ca și titularii titlului de calificare prevăzut în anexa nr. 5 pentru statul membru emitent.

(3) Excepție de la condiția de experiență profesională de minimum 3 ani prevăzută la alin. (2) lit. a) fac cei care au absolvit studii cu o durată minimă de 3 ani atestate de autoritățile competente ale statului membru respectiv ca fiind echivalente formării medicului dentist prevăzute de [Directiva 2005/36/CE](#) privind recunoașterea calificărilor profesionale.

(4) Prevederile alin. (1)-(3) se aplică și titlurilor oficiale de calificare de medic eliberate de fosta Cehoslovacie, în cazul în care titularii acestora doresc să exercite profesia de medic dentist în România. Aceste titluri de calificare beneficiază de aceleași condiții de recunoaștere ca și titlurile de calificare eliberate de Republica Cehă și Slovacia.

Articolul 32

(1) În vederea exercitării activităților profesionale de medic dentist, se recunosc titlurile oficiale de calificare de medic eliberate de Italia persoanelor prevăzute la art. 1 alin. (1) care și-au început formarea universitară de medic după data de 28 ianuarie 1980 și cel târziu la data de 31 decembrie 1984, însoțite de un atestat eliberat de autoritățile competente italiene.

(2) Atestatul prevăzut la alin. (1) trebuie să certifice îndeplinirea următoarelor 3 condiții cumulative:

a) titularul acestuia a promovat proba de aptitudini specifică organizată de autoritățile competente italiene în scopul verificării faptului că titularul posedă cunoștințe și competențe de un nivel comparabil cu cele ale titularilor titlului oficial de calificare prevăzut pentru Italia în anexa nr. 5;

b) titularul acestuia s-a consacrat, în Italia, în mod efectiv, legal și cu titlu principal, exercitării activităților de medic dentist prevăzute de [Directiva 2005/36/CE](#) privind recunoașterea calificărilor profesionale, pe o perioadă de cel puțin 3 ani consecutivi în decursul ultimilor 5 ani care precedă data de eliberare a atestatului;

c) titularul este autorizat să exercite sau exercită, în mod efectiv, legal, cu titlu principal și în aceleași condiții ca și titularii titlului oficial de calificare prevăzut pentru Italia în anexa nr. 5, activitățile de medic dentist prevăzute de [Directiva 2005/36/CE](#) privind recunoașterea calificărilor profesionale.

(3) Excepție de la condiția probei de aptitudini prevăzute la alin. (2) lit. a) fac persoanele care au absolvit studii cu o durată minimă de 3 ani, atestate de autoritățile competente ca fiind echivalente formării de medic dentist prevăzute de [Directiva 2005/36/CE](#) privind recunoașterea calificărilor profesionale.

(4) Persoanele care și-au început formarea universitară de medic după data de 31 decembrie 1984 sunt asimilate celor prevăzute la alin. (3), în cazul în care efectuarea studiilor cu durată minimă de 3 ani a început anterior datei de 31 decembrie 1994.

Articolul 32¹

În ceea ce privește titlurile oficiale de calificare de medic dentist, se recunosc astfel de titluri în conformitate cu art. 13 în cazurile în care solicitanții au început formarea lor la 18 ianuarie 2016 sau înainte de această dată.

Art. 32¹ a fost introdus de pct. 24 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

Articolul 32²

(1) În vederea exercitării activităților profesionale de medic dentist, se recunosc titlurile de calificare de medic eliberate în Spania profesioniștilor care și-au început formarea medicală universitară între 1 ianuarie 1986 și 31 decembrie 1997, însoțite de un certificat eliberat de autoritățile spaniole competente.

(2) Certificatul prevăzut la alin. (1) confirmă că sunt îndeplinite următoarele condiții:

a) titularul a absolvit cel puțin trei ani de studii, certificate de autoritățile competente spaniole ca fiind echivalente cu formarea de medic dentist prevăzută de [Directiva 2005/36/CE](#), cu modificările și completările ulterioare;

b) titularul a exercitat, în Spania, în mod efectiv, legal și cu titlu principal, activitățile de medic dentist prevăzute de [Directiva 2005/36/CE](#), cu modificările și completările ulterioare, cel puțin trei ani consecutivi în decursul ultimilor cinci ani anteriori eliberării certificatului;

c) titularul în cauză este autorizat să exercite sau exercită, în mod efectiv, legal, cu titlu principal și în aceleași condiții ca și titularii titlului de calificare prevăzut pentru Spania în anexa nr. 5, activitățile de medic dentist prevăzute de [Directiva 2005/36/CE](#), cu modificările și completările ulterioare.

Art. 32² a fost introdus de pct. 24 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

VI. Drepturi câștigate specifice asistenților medicali generaliști

Articolul 33

În cazul în care normele generale privind drepturile câștigate se aplică asistenților medicali generaliști, activitățile prevăzute la art. 19 și 21-25 trebuie să se fi exercitat cu deplină responsabilitate pentru planificarea, organizarea și administrarea îngrijirilor de sănătate acordate pacientului.

Articolul 34

Se recunosc titlurile de calificare de asistent medical generalist care:

a) au fost eliberate în Polonia pentru asistenții medicali generaliști care și-au încheiat formarea înainte de 1 mai 2004 și care nu îndeplinesc cerințele minime de formare prevăzute de [Directiva 2005/36/CE](#), cu modificările și completările ulterioare;

b) sunt atestate de o diplomă de «licență» obținută pe baza unui program special de revalorizare descris:

(i) la art. 11 din Legea din 20 aprilie 2004 de modificare a Legii privind profesiile de asistent medical generalist și de moașă și privind alte acte juridice (Jurnalul Oficial al Republicii Polone din 2004, nr. 92, poz. 885, și din 2007, nr. 176, poz. 1.237) și în Regulamentul ministrului sănătății din 11 mai 2004 privind condițiile detaliate ale învățământului pentru asistenți medicali generaliști și moașe, titulari ai unui certificat de învățământ secundar (examen final - matura) și sunt absolvenți ai unui liceu sanitar sau ai unor școli profesionale sanitare care formează asistenți medicali generaliști și moașe (Jurnalul Oficial al Republicii Polone din 2004 nr. 110, poz. 1.170, și din 2010 nr. 65, poz. 420); sau

(ii) la art. 52.3 pct. 2 din Legea din 15 iulie 2011 privind profesiile de asistent medical generalist și de moașă (Jurnalul Oficial al Republicii Polone din 2011 nr. 174, poz. 1.039) și în Regulamentul ministrului sănătății din 14 iunie 2012 privind condițiile detaliate referitoare la cursurile de învățământ superior asigurate pentru asistenți medicali generaliști și moașe titulari ai unui certificat de învățământ secundar (examen final - matura) și absolvenți ai unei școli sanitare de nivel secundar sau postsecundar care formează asistenți medicali generaliști și moașe (Jurnalul Oficial al Republicii Polone din 2012, poz. 770), cu scopul de a verifica dacă asistentul medical generalist în cauză posedă un nivel de cunoștințe și de competențe comparabil cu cel al asistenților medicali generaliști titulari ai calificărilor enumerate pentru Polonia la anexa nr. 8.

Art. 34 a fost modificat de pct. 25 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

Articolul 35

În ceea ce privește calificarea românească de asistent medical generalist, se aplică numai următoarele dispoziții în materie de drepturi dobândite:

În cazul resortisanților statelor membre care au fost formați ca asistenți medicali generaliști în România și a căror calificare nu îndeplinește cerințele minime de formare stabilite de [Directiva 2005/36/CE](#), cu modificările și completările ulterioare, se recunosc drept suficiente următoarele titluri de calificare de asistent medical generalist, cu condiția ca titlurile respective să fie însoțite de un certificat care să ateste că titularii, naționali ai unui stat membru, au exercitat efectiv și legal activitățile de asistent medical generalist în România, cu asumarea deplină a responsabilității pentru planificarea, organizarea și acordarea asistenței medicale pacienților, pentru o perioadă de cel puțin trei ani consecutivi în decursul celor cinci ani care preced data eliberării certificatului:

a) Certificat de competențe profesionale de asistent medical generalist cu studii postliceale absolvite în cadrul unei școli postliceale, atestând o formare începută înainte de 1 ianuarie 2007;

b) Diplomă de absolvire de asistent medical generalist cu studii universitare de scurtă durată, atestând o formare începută înainte de 1 octombrie 2003;

c) Diplomă de licență de asistent medical generalist cu studii universitare de lungă durată, atestând o formare începută înainte de 1 octombrie 2003.

Art. 35 a fost modificat de pct. 26 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

VII. Drepturi câștigate specifice moașelor

Articolul 36

În cazul titlurilor oficiale de calificare de moașă eliberate de statele membre persoanelor prevăzute la art. 1 alin. (1), care îndeplinesc toate cerințele minime de formare prevăzute de [Directiva 2005/36/CE](#) privind recunoașterea calificărilor profesionale, dar care, potrivit prevederilor art. 17, sunt recunoscute numai în cazul în care sunt însoțite de certificatul de practică profesională prevăzut la art. 17 alin. (3), se recunosc, ca dovadă suficientă, titlurile de calificare de moașă eliberate de respectivele state înainte de data de referință prevăzută în anexa nr. 9, însoțite de un certificat care atestă că titularii s-au consacrat în mod efectiv și legal activităților în cauză pe o perioadă de cel puțin 2 ani consecutivi în decursul ultimilor 5 ani care precedă data eliberării certificatului.

Articolul 36¹

Se recunosc automat titlurile oficiale de calificare de moașă eliberate de statele membre, în cazul în care titularul și-a început formarea înainte de 18 ianuarie 2016, iar condiția de admitere pentru această formare a fost de zece ani de învățământ general sau un nivel echivalent pentru tipul I de formare sau finalizarea unei formări de asistent medical generalist, atestată prin titlul de calificare prevăzut la anexa nr. 8, înainte de a începe o formare de moașă care intră sub incidența tipului II de formare.

Art. 36¹ a fost introdus de pct. 27 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

Articolul 37

Prevederile art. 36 se aplică și persoanelor prevăzute la art. 1 alin. (1) ale căror titluri oficiale de calificare de moașă atestă o formare dobândită pe teritoriul fostei Republici Democrate Germania și care îndeplinește toate cerințele minime de formare prevăzute de [Directiva 2005/36/CE](#) privind recunoașterea calificărilor profesionale, dar, potrivit prevederilor art. 17, sunt recunoscute numai în cazul în care sunt însoțite de certificatul de practică profesională prevăzut la art. 17 alin. (3), în cazul în care aceste titluri atestă o formare începută înainte de data de 3 octombrie 1990.

Articolul 38

Se recunosc titlurile de calificare de moașă care:

a) au fost eliberate în Polonia pentru moașele care și-au încheiat formarea înainte de 1 mai 2004 și care nu îndeplinesc cerințele minime de formare prevăzute de [Directiva 2005/36/CE](#), cu modificările și completările ulterioare;

b) sunt atestate de o diplomă de licență care a fost obținută pe baza unui program special de revalorizare descris:

(i) la art. 11 din Legea din 20 aprilie 2004 de modificare a Legii privind profesiile de asistent medical și de moașă și privind alte acte juridice (Jurnalul Oficial al Republicii Polone din 2004, nr. 92, poz. 885, și din 2007, nr. 176, poz. 1.237) și în Regulamentul ministrului sănătății din 11 mai 2004 privind condițiile detaliate referitoare la cursurile asigurate pentru moașe și asistenți medicali generaliști titulari ai unui certificat de studii secundare (examen final - matura) și absolvenți ai unui liceu sanitar sau ai unor școli profesionale sanitare care formează asistenți medicali generaliști și moașe (Jurnalul Oficial al Republicii Polone din 2004 nr. 110, poz. 1.170, și din 2010 nr. 65, poz. 420); sau

(ii) la art. 53.3 pct. 3 din Legea din 15 iulie 2011 privind profesiile de asistent medical și de moașă (Jurnalul Oficial al Republicii Polone din 2011, nr. 174, poz. 1.039) și în Regulamentul ministrului sănătății din 14 iunie 2012 privind condițiile detaliate referitoare la cursurile de învățământ superior asigurate pentru moașe și asistenți medicali titulari ai unui certificat de studii secundare (examen final-matura) și absolvenți ai unei forme de învățământ secundar sanitar sau postsecundar care formează asistenți medicali și moașe (Jurnalul Oficial al Republicii Polone din 2012, poz. 770), cu scopul de a verifica dacă moașa în cauză posedă un nivel de cunoștințe și de competențe comparabil cu cel al moașelor titulare ale calificărilor enumerate pentru Polonia, la anexa nr. 9.

Art. 38 a fost modificat de pct. 28 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

Articolul 39

În ceea ce privește titlurile românești de calificare ca moașă, se aplică doar următoarele dispoziții în materie de drepturi dobândite:

În cazul resortisanților din statele membre ale căror titluri oficiale de calificare ca moașă (asistent medical obstetrică-ginecologie) au fost acordate de către România înainte de data aderării la Uniunea Europeană și care nu satisfac cerințele minime în materie de formare prevăzute de [Directiva 2005/36/CE](#), cu modificările și completările ulterioare, statele membre recunosc titlurile oficiale de calificare menționate ca fiind suficiente pentru îndeplinirea activităților de moașă, în cazul în care sunt însoțite de un certificat care specifică faptul că titularii au exercitat în mod efectiv și legal activități de moașă în România, pentru cel puțin cinci ani consecutivi în decursul celor șapte ani care preced eliberarea certificatului.

Art. 39 a fost modificat de pct. 29 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

Articolul 39¹

Drepturile dobândite ca moașă nu se aplică următoarelor calificări obținute în Croația înainte de 1 iulie 2013: visa medicinska sestra gine-kolosko-opstetrickog smjera (asistentă medicală obstetrică-ginecologie), medicinska sestra ginekolosko-opstetrickog smjera (infirmieră obstetrică-ginecologie), visa medicinska sestra primaljskog smjera (asistentă medicală cu diplomă de moașă), medicinska sestra primaljskog smjera (infirmieră cu diplomă de moașă), ginekolosko-opstetricka primalja (moașă obstetrică-ginecologie) și primalja (moașă).

Art. 39¹ a fost introdus de pct. 30 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

Secțiunea a 2-a

Excepții în cazul cărora se aplică principiile Regimului general de recunoaștere a calificărilor profesionale

I. Domeniu de aplicare

Articolul 40

(1) Regimul general de recunoaștere a calificărilor profesionale prevăzut de [Legea nr. 200/2004](#) privind recunoașterea diplomelor și calificărilor profesionale pentru profesiile reglementate din România, cu modificările și completările ulterioare, se aplică medicilor, medicilor dentiști, farmaciștilor, asistenților medicali generaliști și moașelor, care, dintr-un motiv special și excepțional, la data solicitării recunoașterii calificării, nu îndeplinesc condițiile prevăzute la art. 13-39.

(2) Persoanele prevăzute la alin. (1) sunt următoarele:

a) medicii care au o formare de bază, medicii specialiști, medicii dentiști, medicii dentiști specialiști, farmaciștii, asistenții medicali generaliști și moașele, în cazul în care persoana respectivă nu îndeplinește condițiile de practică profesională efectivă și legală prevăzute la art. 19, 21-25, 27-29 și 31-39;

b) medicii, medicii dentiști, farmaciștii, asistenții medicali și moașele care dețin un titlu de calificare de specialist dobândit ulterior formării care conduce la obținerea unui titlu prevăzut în anexele nr. 1, 5 și 7-9; regimul general de recunoaștere a calificărilor profesionale se aplică fără a se aduce atingere prevederilor art. 13 alin. (1)-(3), precum și ale art. 19, 21-25 și 27-29 și exclusiv în scopul recunoașterii specializării în cauză;

c) asistenții medicali generaliști și asistenții medicali specializați care dețin un titlu de calificare de specialist dobândit ulterior formării care conduce la obținerea unui titlu prevăzut în anexa nr. 8, în cazul în care persoana respectivă solicită recunoașterea profesională în România, unde activitățile profesionale în cauză sunt exercitate de asistenți medicali specializați fără formare profesională de asistent medical generalist;

d) asistenții medicali specializați fără formare profesională de asistent medical generalist, în cazul în care persoana respectivă solicită recunoașterea profesională în România, unde activitățile profesionale în cauză sunt exercitate de asistenți medicali generaliști, de asistenți medicali specializați fără formare profesională de asistent medical generalist sau de asistenți medicali specializați care dețin un titlu de calificare de specialist dobândit ulterior formării care conduce la obținerea unui titlu prevăzut în anexa nr. 8;

e) persoanele care îndeplinesc condițiile prevăzute la art. 3.

II. Măsuri compensatorii

Articolul 41

În condițiile prevăzute la [art. 11 din Legea nr. 200/2004](#), cu modificările și completările ulterioare, au posibilitatea să aleagă între un stagiu de adaptare și o probă de aptitudini persoanele care se află în următoarele situații:

a) asistenții medicali, moașele și farmaciștii care dețin un titlu de calificare de specialist dobândit ulterior formării care conduce la obținerea unui titlu prevăzut în anexele nr. 7-9;

b) asistenții medicali generaliști, asistenții medicali specializați care dețin un titlu de calificare de specialist dobândit ulterior formării care conduce la obținerea unui titlu prevăzut în anexa nr. 8, precum și asistenții medicali specializați fără formare profesională de asistent medical generalist, în cazul în care activitățile profesionale în cauză sunt exercitate în România de asistenți medicali specializați fără formare profesională de asistent medical generalist.

Articolul 42

Prin derogare de la posibilitatea acordată solicitantului de a alege una dintre măsurile compensatorii prevăzute la art. 41, trebuie să susțină o probă de aptitudini persoanele care se află în următoarele situații:

a) medicii care au o formare de bază, medicii specialiști, medicii dentiști, medicii dentiști specialiști, farmaciștii, asistenții medicali generaliști și moașele, în cazul în care persoana respectivă nu îndeplinește condițiile de practică profesională efectivă și legală prevăzute la art. 19, 21-25, 27-29 și 31-39;

b) medicii și medicii dentiști care dețin un titlu de calificare de specialist dobândit ulterior formării care conduce la obținerea unui titlu prevăzut în anexele nr. 1 și 5;

c) asistenții medicali specializați fără formare profesională de asistent medical generalist, în cazul în care activitățile profesionale în cauză sunt exercitate în România de asistenți medicali generaliști sau de asistenți medicali specializați care dețin un titlu de calificare de specialist dobândit ulterior formării care conduce la obținerea unui titlu prevăzut în anexa nr. 8;

d) persoanele care îndeplinesc condițiile prevăzute la art. 3.

Articolul 43

Metodologia de organizare și desfășurare a stagiului de adaptare și a probei de aptitudini, inclusiv statutul persoanei care urmează măsura compensatorie, se stabilesc, în conformitate cu normele Uniunii Europene, de Ministerul Sănătății Publice cu avizul Colegiului Medicilor din România, Colegiului Medicilor Dentiști din România, Colegiului Farmaciștilor din România și, respectiv, al Ordinului Asistenților Medicali și Moașelor din România și se aprobă prin ordin al ministrului sănătății publice.

Articolul 44

În cazul în care calificarea profesională a solicitantului aflat în situațiile prevăzute la art. 41 și 42 întrunește criteriile stabilite prin platforme comune adoptate în vederea facilitării recunoașterii mutuale a calificărilor profesionale, măsura compensatorie nu se aplică.

Capitolul III Dispoziții tranzitorii și finale

Articolul 45

Recunoașterea titlurilor oficiale de calificare de medic, de medic specialist, de medic dentist, de medic dentist specialist, de farmacist, de asistent medical generalist și de moașă, eliberate de statele membre ale Uniunii Europene, de statele aparținând Spațiului Economic European, precum și de Confederația Elvețiană, se efectuează indiferent dacă formarea a fost dobândită în totalitate sau în parte pe teritoriul acestor state.

Articolul 46

În cazul în care titlurile oficiale de calificare de medic, medic specialist, medic dentist, medic dentist specialist, farmacist, asistent medical generalist și moașă, eliberate de un alt stat membru al Uniunii Europene, de un alt stat aparținând Spațiului Economic European sau de Confederația Elvețiană persoanelor prevăzute la art. 1 alin. (1), nu îndeplinesc cerințele prevăzute de prezenta hotărâre pentru a fi recunoscute, autoritățile competente române vor analiza cunoștințele de specialitate și competențele atestate de aceste titluri, precum și experiența solicitantului, comparativ cu cerințele de calificare și cunoștințe prevăzute de legea română.

Articolul 47

(1) În cazurile în care nu se poate face dovada experienței profesionale de 3 ani, prevăzută la art. 3, titlurile oficiale de calificare de medic, de medic specialist, de medic dentist, de medic dentist specialist, de farmacist, de asistent medical generalist și de moașă, obținute în afara granițelor statelor membre ale Uniunii Europene, ale celorlalte state ale Spațiului Economic European și ale Confederației Elvețiene și recunoscute de unul dintre aceste state, sunt analizate de autoritățile competente române, pe baza copiilor documentelor respective autentificate legal.

(2) În situațiile prevăzute la alin. (1), se analizează și formarea complementară și/sau experiența profesională înșușită de către cel interesat într-un stat membru al Uniunii Europene, într-un alt stat aparținând Spațiului Economic European sau în Confederația Elvețiană ori în afara granițelor acestora.

(3) Dacă în urma analizei comparative se constată că abilitățile și cunoștințele atestate de aceste titluri corespund numai parțial cerințelor de calificare și cunoștințelor prevăzute de legea română, autoritățile competente române pot solicita persoanei interesate să facă dovada îndeplinirii tuturor acestor cerințe.

Articolul 48

(1)În termen de o lună de la primirea cererii de recunoaștere a calificării și de autorizare a exercitării profesiei, Ministerul Sănătății Publice confirmă primirea și, după caz, înștiințează solicitantul cu privire la documentele necesare completării dosarului.

(2)Procedura de examinare a cererilor de recunoaștere a calificării și de autorizare a exercitării profesiei se finalizează în termen de 3 luni de la depunerea dosarului complet de către solicitant. Termenul poate fi extins cu o lună în cazurile prevăzute la art. 40-44.

Articolul 49

(1)Decizia de respingere a cererii de recunoaștere a calificării și de autorizare a exercitării profesiei, în baza prezentei hotărâri, va cuprinde motivele întemeiate care au dus la respingere.

(2)Deciziile autorităților competente române cu privire la recunoașterea calificărilor prevăzute de prezenta hotărâre pot fi contestate la instanțele de contencios administrativ.

(3)Nesoluționarea cererilor de recunoaștere a calificării și de autorizare a exercitării profesiei în termenele prevăzute de lege poate fi atacată în instanțele de contencios administrativ.

Articolul 50

Abrogat.

Art. 50 a fost abrogat de pct. 31 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

Articolul 51

Abrogat.

Art. 51 a fost abrogat de pct. 31 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

Articolul 52

Anexele nr. 1-17 fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

Articolul 53

Prevederile prezentei hotărâri se completează cu dispozițiile [Legii nr. 200/2004](#) privind recunoașterea diplomelor și calificărilor profesionale pentru profesiile reglementate din România, cu modificările și completările ulterioare.

Articolul 54

(1)Pe data intrării în vigoare a prezentei hotărâri, prevederile [Hotărârii Guvernului nr. 970/2004](#) privind regimul calificărilor în profesiile de medic, medic dentist, farmacist, asistent medical generalist și moașă, dobândite în afara granițelor României, nu se mai aplică cu privire la statele membre ale Uniunii Europene și statele aparținând Spațiului Economic European.

(2)Prevederile prezentei hotărâri se aplică cu privire la Confederația Elvețiană de la data la care va intra în vigoare decizia prin care se introduce [Directiva 2005/36/CE](#) privind recunoașterea calificărilor profesionale în Acordul dintre Confederația Elvețiană, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de altă parte, cu privire la libera circulație a persoanelor.

(3)Până la data la care se face referire la alin. (2) se aplică pentru Confederația Elvețiană prevederile [Hotărârii Guvernului nr. 970/2004](#).

(4)La data introducerii Directivei 2005/36/CE privind recunoașterea calificărilor profesionale în Acordul dintre Confederația Elvețiană, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de altă parte, cu privire la libera circulație a persoanelor, prezenta hotărâre se completează în mod corespunzător.

Articolul 55

[Hotărârea Guvernului nr. 970/2004](#) privind regimul calificărilor în profesiile de medic, medic dentist, farmacist, asistent medical generalist și moașă, dobândite în afara granițelor României, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 710 și 710 bis din 5 august 2004, se modifică și se completează după cum urmează:

1. Articolul 17 se modifică și va avea următorul cuprins:

"Art. 17. - (1) Cetățenii Confederației Elvețiene, posesori ai unei diplome, certificat sau ai unui alt titlu de medic prevăzut în anexa nr. 1, care doresc să obțină în România una dintre specialitățile prevăzute de Nomenclatorul de specialități medicale, medico-dentare și farmaceutice pentru rețeaua de asistență medicală, care nu este prevăzută în anexa nr. 3 sau nu este prevăzută pentru statul membru de origine

ori de proveniență al solicitantului în anexa nr. 3, vor îndeplini condițiile de formare prevăzute de normele în vigoare pentru specialitatea respectivă.

(2) Evaluarea pregătirii profesionale a persoanelor prevăzute la alin. (1) se face pe baza documentelor din care rezultă:

a) perioadele de formare atestate de diplome, certificate sau alte titluri de formare eliberate de statul membru de origine sau de proveniență. Acestea se recunosc ca stagii de pregătire în specialitate dacă corespund celor prevăzute de legislația română în vigoare pentru specialitatea respectivă;

b) experiența profesională însoțită de solicitant;

c) pregătirea complementară și formarea medicală continuă a acestuia.

(3) În termen de 4 luni de la depunerea dosarului complet de către cel interesat, Ministerul Sănătății Publice informează solicitanții cu privire la durata și conținutul perioadei de pregătire complementară în specialitate, care urmează a fi efectuată.

(4) Pregătirea complementară în specialitate se efectuează în unități sanitare acreditate în care se desfășoară învățământ postuniversitar medical și sub îndrumarea unui coordonator de rezidențiat în specialitatea respectivă.

(5) Medicul aflat în pregătire complementară are atribuțiile medicului rezident și poate beneficia, pentru această perioadă, de contract individual de muncă pe durată determinată.

(6) Recunoașterea calificării de medic specialist se face prin ordin al ministrului sănătății publice, pe baza evaluării formării însoțite de medic pe perioada de pregătire complementară în specialitate, efectuată de către coordonatorul de rezidențiat în specialitatea în care s-a făcut pregătirea, și a evaluării efectuate conform prevederilor alin. (2)."

2. Articolul 38 se modifică și va avea următorul cuprins:

"Art. 38. - (1) Cetățenii Confederației Elvețiene, posesorii ai unei diplome, certificat sau ai altui titlu de medic dentist, eliberate de un stat membru al Uniunii Europene, de un stat aparținând Spațiului Economic European sau de Confederația Elvețiană, conform normelor Uniunii Europene, care doresc să obțină în România certificatul de medic dentist specialist ce atestă o specializare în domeniul medicinei dentare, prevăzută de Nomenclatorul specialităților medicale, medico-dentare și farmaceutice pentru rețeaua de asistență medicală, titlul de medic dentist specialist care nu se eliberează în statul membru de origine sau de proveniență al solicitanților vor îndeplini condițiile de formare prevăzute de normele în vigoare pentru specialitatea respectivă.

(2) Evaluarea pregătirii profesionale a solicitanților se face pe baza perioadelor de formare atestate de diplome, certificate sau de alte titluri de formare eliberate de statul membru de origine sau de proveniență, dacă aceste perioade corespund celor prevăzute de normele românești în vigoare pentru specialitatea respectivă. În aceste situații se vor lua în considerare și experiența profesională, formarea complementară și formarea continuă a solicitantului în domeniul medicinei dentare.

(3) În urma evaluării efectuate pe baza diplomelor, certificatelor și titlurilor prezentate de către solicitant și luând în considerare experiența profesională, formarea complementară și formarea continuă a acestuia în domeniul medicinei dentare, Ministerul Sănătății Publice informează solicitantul cu privire la durata și conținutul perioadei de pregătire complementară în specialitate ce urmează a fi efectuată.

(4) Decizia autorităților competente române în aceste situații este adusă la cunoștința solicitantului în termen de 4 luni de la depunerea dosarului complet de cel interesat.

(5) Pregătirea complementară în specialitate se efectuează în unități sanitare acreditate în care se desfășoară învățământ postuniversitar medico-dentar și sub îndrumarea unui coordonator de rezidențiat în specialitatea respectivă.

(6) Medicul dentist aflat în pregătire complementară are atribuțiile medicului dentist rezident și poate beneficia pe această perioadă de contract individual de muncă pe durată determinată.

(7) Recunoașterea calificării de medic dentist specialist se face prin ordin al ministrului sănătății publice, pe baza evaluării formării însoțite de medicul dentist pe perioada de pregătire complementară în specialitate, efectuată de către coordonatorul de rezidențiat în specialitatea medico-dentară în care s-a făcut pregătirea, și a evaluării efectuate conform prevederilor alin. (2)."

3. După alineatul (2) al articolului 52 se introduce un nou alineat, alineatul (2¹), cu următorul cuprins: "(2¹) Data de implementare a Directivei nr. 85/432/CEE în Confederația Elvețiană este 1 iunie 2002."

4. După articolul 64 se introduce un nou articol, articolul 64¹, cu următorul cuprins:

"Art. 64¹. - Data de implementare a Directivei nr. 77/453/CEE în Confederația Elvețiană este 1 iunie 2002."

5. După articolul 77 se introduce un nou articol, articolul 77¹, cu următorul cuprins:

"Art. 77¹. - Data de implementare a Directivei nr. 80/154/CEE și a Directivei nr. 80/155/CEE în Confederația Elvețiană este 1 iunie 2002."

6. Anexele nr. 1-8 la [Hotărârea Guvernului nr. 970/2004](#) se înlocuiesc cu anexele nr. 10-17 la prezenta hotărâre.

*

Prezenta hotărâre transpune integral prevederile referitoare la recunoașterea titlurilor oficiale de calificare de medic, medic dentist, farmacist, asistent medical generalist și, respectiv, moașă, cuprinse în Directiva 2005/36/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind recunoașterea calificărilor profesionale, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L 255 din 30 septembrie 2005, precum și prevederile Directivei 2006/100/CE pentru adaptarea unor directive din domeniul liberei circulații a persoanelor, având în vedere aderarea Bulgariei și a României, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L 363 din 20 decembrie 2006.

PRIM-MINISTRU
CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU
Contrasemnează:

Ministrul sănătății publice,
Gheorghe Eugen Nicolăescu
Ministrul educației,
cercetării și tineretului,
Cristian Mihai Adomniței
Departamentul pentru Afaceri Europene,
Adrian Ciocănea,
secretar de stat

București, 17 octombrie 2007.
Nr. 1.282.

Anexa 1

Titluri de calificare de bază în medicină

Font 8

Țara	Titlul de calificare	Organismul care eliberează titlul de calificare	Certificatul care însoțește titlul de calificare	Data de referință
Belgie/ Belgique/ Belgien	Diplome de "medicin"/ Master in de geneeskunde [1]	- Les universites/ De universiteiten		20.12.1976
		- Le Jury competent d'enseignement de la Communaute francaise/ De bevoegde Examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap		
Bulgaria) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară [2]		1.01.2007
Ceska republika	Diplom o ukončení studia ve studijním programu všeobecné lékařství (doktor medicíny, MUDr.)	Lékařská fakulta univerzity v České republice	[2]	1.05.2004
Danmark	Bevis for bestået lægevidenskabelig embedseksamen	Medicinsk universitetsfakultet	- Autorisation som læge, udstedt af Sundhedsstyrelsen og	20.12.1976
			- Tilladelse til selvstændigt virke som læge (dokumentation for gennemført praktisk uddannelse), udstedt af Sundhedsstyrelsen	
Deutschland	- Zeugnis über die Ärztliche Prüfung	Zuständige Behörden		20.12.1976
	- Zeugnis über die Ärztliche Staatsprüfung und Zeugnis über die Vorbereitungszeit als Medizinalassistent, soweit diese nach den deutschen Rechtsvorschriften noch für den			

	Abschluss der ärztlichen Ausbildung vorgesehen war			
Eesti	Diplom arstiteaduse oppekava labimise kohta	Tartu Ulikool		1.05.2004
Grecia) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă		1.01.1981
Espana	Titulo de Licenciado en Medicina [3]	- Ministerio de Educacion y Cultura		1.01.1986
		- El rector de una Universidad		
France	Diplome de fin de deuxieme cycle des etudes medicales [3]	Universites		20.12.1976
Ireland	Primary qualification	Competent examining body	Certificate of experience	20.12.1976
Italia	Diploma di laurea in medicina e chirurgia	Universita	Diploma di abilitazione all' esercizio della medicina e chirurgia	20.12.1976
Cıpru) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă		1.05.2004
Latvija	arsta diploms	Universitates tipa augstskola		1.05.2004
Lietuva	Aukstojo mokslo diplomas, nurodantis suteikta gydytojo kvalifikacija	Universitetas	Internaturos pazymejimas, nurodantis suteikta medicinos gydytojo profesine kvalifikacija	1.05.2004
Luxembourg	Diplome d'Etat de docteur en medecine, chirurgie et accouchements	Jury d'examen d'Etat	Certificat de stage	20.12.1976
Magyarország	Altalanos orvos oklevel (doctor medicinae universae, abbrev.: dr. med. univ.)	Egyetem		1.05.2004
Malta	Lawrja ta' Tabib tal- Medicina u l-Kirurgija	Universita'ta' Malta	Certifikat ta' registrazzjoni mahrug mill-Kunsill Mediku	1.05.2004
Nederland	Getuigschrift van met goed gevolg afgelegd artsexamen	Faculteit Geneeskunde		20.12.1976
Osterreich	1. Urkunde über die Verleihung des akademischen Grades Doktor der gesamten Heilkunde (bzw. Doctor medicinae universae, Dr. med. univ.) [4]	1. Medizinische Fakultät einer Universität		1.01.1994
Polska	Dyplom ukończenia studiów wyższych na kierunku lekarskim z tytułem "lekarza"	1. Akademia Medyczna 2. Uniwersytet Medyczny 3. Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego	Lekarski Egzamin Państwowy	1.05.2004
Portugal	Carta de Curso de licenciatura em medicina	Universidades	Certificado emitido pela Ordem dos Medicos [2]	1.01.1986
România	Diplomă de licență de doctor medic	Universități		1.1.2007
Slovenija	Diploma, s katero se podeljuje strokovni naslov "doktor medicine/doktorica medicine"	Univerza		1.05.2004
Slovensko	Vysokoskolsky diplom o udelení akademického titulu "doktor medicíny" ("MUDr.")	Vysoká škola		1.05.2004
Suomi/ Finland [5]	Laaketieteen liseniaatin tutkinto/Medicine licentiatexamen	- Helsingin yliopisto/ Helsingfors universitet - ita-Suomen yliopisto - Oulun yliopisto - Tampereen yliopisto		

		- Turun yliopisto		
Sverige	Lakarexamen	Universitet	Bevis om praktisk utbildning som utfardas av Socialstyrelsen	1.01.1994
United Kingdom	Primary qualification	Competent examining body	Certificate of experience	20.12.1976
Island	Embaettisprof i laeknisfraeoi, candidatus medicine (cand. med.)	Haskoli Island	Vottoro um viobotarnam (kandidatsar) utgefio af Heilbrigis- og tryggingamala-raouneytinu	1.01.1994
Liechtenstein	The diplomas, certificates and other titles awarded in another State to which this Directive applies and listed in the present Annex	Competent authorities	Certificate on the completed practical training issued by the competent authorities	1.05.1995
Norge	Vitnemal for fullfort grad kandidata/ candidatus medicinae, short form cand. med.	Medisinsk universitetsfakultet	Bekreftelse pa praktisk tjeneste som lege utstedt av kompetent offentlig myndighet	1.01.1994

Notă

- [1] Comunicarea Comisiei JO C 129 of 19.5.2010, p.3
[2] Comunicarea Comisiei JO C 114 of 19.5.2009, p.1
[3] Comunicarea Comisiei JO C 322 of 17.12.2008, p.8
[4] Comunicarea Comisiei JO C 377 of 14.12.2010, p.10
[5] Comunicarea Comisiei JO C 367 of 16.12.2011, p.5

Anexa 1 a fost înlocuită cu anexa 1 din [HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016, conform modificării aduse de pct. 32 al art. I din același act normativ.

Anexa 2

Titluri de calificare ca medic specialist

Țara	Titlul de calificare	Organismul care eliberează titlul de calificare	Data de referință
Belgie/ Belgique/ Belgien	Bijzondere beroepstitel van geneesheer-specialist/Titre professionnel particulier de medecin specialiste	Minister bevoegd voor Volksgezondheid/ Ministre de la Sante publique	20.12.1976
Bulgaria) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară [1]	1.01.2007
Ceska republika	Diplom o specializaci	Ministerstvo zdravotnictvi	1.05.2004
Danmark	Bevis for tilladelse til at betegne sig som speciallaege	Sundhedsstyrelsen	20.12.1976
Deutschland	Facharztliche Anerkennung	Landesärztekammer	20.12.1976
Eesti	Residentuuri loputunnistus eriarstiabi erialal	Tartu Ülikool	1.05.2004
Grecia) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	1.01.1981
Espana	Titulo de Especialista	Ministerio de Educacion y Cultura	1.01.1986
France [1]	1. Certificat d'etudes specialisees de medecine accompagne du diplome d'Etat de docteur en Medicine 2. Attestation de medecin specialiste	1. Universites 2. Conseil de l'Ordre des medecins	20.12.1976

	qualifie accompagne du diplome d'Etat de docteur en Medicine 3. Diplome d'etudes specialisees ou diplome d'etudes specialisees complementaire qualifiant de medecine accompagne du diplome d'Etat de docteur en medecine	3. Universites	
Hrvatska	Diploma o specijalistickom usavršavanju	Ministarstvo nadležno za zdravstvo	1.07.2013
Ireland	Certificate of Specialist doctor	Competent authority	20.12.1976
Italia	Diploma di medico specialista	Universita	20.12.1976
Cipru) Text in limba greacă	*) Text in limba greacă	*)Text in limba greacă	1.05.2004
Latvija	"Sertifikats" - kompetentu iestazu izsniegts dokuments, kas apliecina, ka persona ir nokartojusi sertifikācijas eksāmenu specialitātē	Latvijas Arstu biedrība Latvijas Arstniecības personu profesionālo organizāciju savienība	1.05.2004
Lietuva	Rezidentūros pažymėjimas, nurodantis suteiktą gydytojo specialisto profesinę kvalifikaciją	Universitetas	1.05.2004
Luxembourg	Certificat de medecin specialiste	Ministre de la Sante publique	20.12.1976
Magyarország	Szakorvosi bizonyítvány	Az Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium illetékes testülete	1.05.2004
Malta	Certifikat ta' Specjalista Mediku	Kumitat ta' Approvazzjoni dwar Specjalisti	1.05.2004
Nederland	Bewijs van inschrijving in een Specialistenregister	- Medisch Specialisten Registratie Commissie (MSRC) van de Koninklijke Nederlandsche Maatschappij tot Bevordering der Geneeskunst - Sociaal- Geneeskundigen Registratie Commissie (SGRC) van de Koninklijke Nederlandsche Maatschappij tot Bevordering der Geneeskunst [2]	20.12.1976
Osterreich	Facharzt Diplom	Osterreichische Arztekammer	1.01.1994
Polska	Dyplom uzyskania tytułu specjalisty	Centrum Egzaminów Medycznych	1.05.2004
Portugal [1]	Titulo de especialista especialista	Ordem dos Medicos	1.01.1986
România	Certificat de medic specialist	Ministerul Sănătății Publice	01.01.2007
Slovenija	Potrdilo o opravljenem specialističnem izpitu	1. Ministrstvo za zdravje 2. Zdravniška zbornica Slovenije	1.05.2004
Slovensko	Diplom o specializácii	1. Slovenska zdravotnícka univerzita 2. Univerzita Komenského v Bratislave 3. Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach [3]	1.05.200
Suomi/Finland	Erikoislaakarin tutkinto /Speciallakarexamen	1. Helsingin yliopisto /Helsingfors universitet 2. Itä-Suomen yliopisto [4] 3. Oulun yliopisto	1.01.1994

		4. Tampereen yliopisto 5. Turun yliopisto	
Sverige	Bevis om specialkompetens som läkare, utfärdat av Socialstyrelsen	Socialstyrelsen	1.01.1994
United Kingdom	Certificate of Completion of training	Postgraduate Medical Education and Training Board [5]	20.12.1976
Island	Serfraeoileyfi	Heilbrigðis-og tryggingamálaraðneyti	1.01.1994
Liechtenstein	The diplomas, certificates and other titles awarded in another State to which this Directive applies and listed in the present Annex	Competent authorities	1.05.1995
Norge	Spesialistgodkjenning	Den norske lægeforening	1.01.1994

Notă

[1] Comunicarea Comisiei JO C 114 of 19.5.2010, p.1

[2] Comunicarea Comisiei Notificarea titlurilor de calificare de medic specialist și de medic generalist cu formare specifică în medicină generală JO C 165 of 19.07.2007, p.13

[3] Comunicarea Comisiei JO C 322 of 17.12.2008, p.3

[4] Comunicarea Comisiei JO C 129 of 19.5.2010, p.3

[5] Comunicarea Comisiei JO C 279 of 19.11.2009, p.1

Anexa 2 a fost înlocuită cu anexa 2 din [HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016, conform modificării aduse de pct. 32 al art. I din același act normativ.

Anexa 3

Titlurile cursurilor de formare la medicină specializată

Font 8

	Anestezie și terapie intensivă	Chirurgie generală
	Durata minimă de formare: 3 ani	Durata minimă de formare: 5 ani
Țara	Titlu	Titlu
Belgique/Belgie/ Belgien	Anesthesie-reanimation / Anesthesie-reanimatie[1]	Chirurgie / Heelkunde
Bulgaria) Text în limba bulgară	) Text în limba bulgară	) Text în limba bulgară
Ceska republika	Anesteziologie a intenzivni medicina[3]	Chirurgie
Danmark	Anaesthesiologi	Kirurgi[2]
Deutschland	Anesthesiologie	(Allgemeine) Chirurgie
Eesti	Anestesioloogia	Uldkirurgia
Grecia) Text în limba greacă	) Text în limba greacă	) Text în limba greacă
Espana	Anestesiologia y Reanimacion	Cirugia general y del carato digestivo
France	Anesthesie-reanimation[2]	Chirurgie generale
Hrvatska	Anesteziologija, reanimatologija i intenzivna medicina	Opea kirurgija
Ireland	Anaesthesia	General surgery
Italia	Anestesia e rianimazione	Chirurgia generale
Cipru) Text în limba greacă	) Text în limba greacă	) Text în limba greacă
Latvija	Anesteziologija un reanimatologija	Kirurgija
Lietuva	Anesteziologija reanimatologija	Chirurgija
Luxembourg	Anesthesie-reanimation	Chirurgie generale
Magyarország	Anesztéziologia és intenzív terápia	Széleskörű
Malta	Anesteziya u Kura Intensiva	Kirurgija Generali
Nederland	Anesthesiologie	Heelkunde

Osterreich	Anesthesiologie und Intensivmedizin	Chirurgie
Polska	Anestezjologia i intensywna terapia	Chirurgia ogolna
Portugal	Anestesiologia	Cirurgia geral
România	Anestezie și terapie intensivă	Chirurgie generală
Slovenija	Anesteziologija, reanimatologija in perioperativna intenzivna medicina	Splosna kirurgija
Slovensko	Anesteziologija a intenzivna medicina	Chirurgia
Suomi/Finland	Anestesiologia ja tehohoito / Anestesiologi och intensivvård	Yleiskirurgia / Allman kirurgi
Sverige	Anestesi och intensivvård	Kirurgi
United Kingdom	Anaesthetics	General surgery
Island	Svaefinga- og gjorgaeshulaeknisfraeoi	Skurulaekningar
Liechtenstein	Anesthesiologie	Chirurgie
Norge	Anestesiologi	Generell kirurgi

Notă

- [1] Comunicarea Comisiei, JO C 279 din 19.11.2009, p.1
[2] Comunicarea Comisiei, JO C 114 din 19.5.2009, p.1V
[3] Comunicarea Comisiei, JO C 183 din 24.06.2011, p.1

Font 8

	Neurochirurgie	Obstetrică și ginecologie
	Durata minimă de formare: 5 ani	Durata minimă de formare: 5 ani
Țara	Titlu	Titlu
Belgique/Belgie/Belgien	Neurochirurgie	Gynecologie - obstetrique / Gynaecologie - verloskunde[1]
Bulgaria) Text în limba bulgară	) Text în limba bulgară	) Text în limba bulgară
Ceska republika	Neurochirurgie	Gynekologie a porodnictvi
Danmark	Neurokirurgi[2]	Gynaekologi og obstetrik[2]
Deutschland	Neurochirurgie	Frauenheilkunde und Geburtshilfe
Eesti	Neurokirurgia	Sunnitusabi ja ginekoloogia
Grecia) Text în limba greacă	) Text în limba greacă	) Text în limba greacă
Espana	Neurocirugia	Obstetricia y ginecologia
France	Neurochirurgie	Gynecologie - obstetrique
Hrvatska	Neurokirurgija	Ginekologija i opstetricija
Ireland	Neurosurgery	Obstetrics and gynaecology
Italia	Neurochirurgia	Ginecologia e ostetricia
Cipru) Text în limba greacă	) Text în limba greacă	) Text în limba greacă
Latvija	Neirokirurgija	Ginekologija un dzemdnieciba
Lietuva	Neurochirurgija	Akuserija ginekologija
Luxembourg	Neurochirurgie	Gynecologie - obstetrique
Magyarország	Idegsebeszet	Szuleszet-nogyogyaszat
Malta	Newrokirurgija	Ostetricja u Ginekologija
Nederland	Neurochirurgie	Obstetrie en Gynaecologie*3)
Osterreich	Neurochirurgie	Frauenheilkunde und Geburtshilfe
Polska	Neurochirurgia	Poloznictwo i ginekologia
Portugal	Neurocirurgia	Ginecologia e obstetricia
România	Neurochirurgie	Obstetrică-ginecologie
Slovenija	Nevrokirurgija	Ginekologija in porodnistvo

Slovensko	Neurochirurgia	Gynekologia a porodnictvo
Suomi/Finland	Neurokirurgia / Neurokirurgi	Naistentaudit ja synnytykset/ Kvinnosjukdomar och förlossningar
Sverige	Neurokirurgi	Obstetrik och gynekologi
United Kingdom	Neurosurgery	Obstetrics and gynaecology
Island	Taugaskurolaekningar	Faeoingar- og kvenlaekningar
Liechtenstein	Neurochirurgie	Gynakologie und Geburtshilfe
Norge	Nevrokirurgi	Fodselshjelp og kvinnesykdommer

Notă

[1] Comunicarea Comisiei JOC 279 din 19.11.2009, p. 1

[2] Comunicarea Comisiei JOC 114 din 19.5.2009, p. 1

[3] Comunicarea Comisiei JOC 137 din 4.6.2008, p. 8

Font 8

	Medicină internă	Oftalmologie
	Durata minimă de formare: 5 ani	Durata minimă de formare: 3 ani
Țara	Titlu	Titlu
Belgique/Belgie/ Belgien	Medecine interne / Inwendige geneeskunder	Ophtalmologie / Oftalmologie
Bulgaria) Text în limba bulgară	) Text în limba bulgară	) Text în limba bulgară
Ceska republika	Vnitřní lékařství	Oftalmologie
Danmark	Intern medicin[1]	Oftalmologi[1]
Deutschland	Innere Medizin	Augenheilkunde
Eesti	Sisehaigused	Oftalmoloogia
Grecia) Text în limba greacă	) Text în limba greacă	) Text în limba greacă
Espana	Medicina interna	Oftalmologia
France	Medecine interne	Ophtalmologie
Hrvatska	Opća interna medicina	Oftalmologija i optometrija
Ireland	General medicine	Ophthalmic surgery
Italia	Medicina interna	Oftalmologia
Cipru) Text în limba greacă	) Text în limba greacă	) Text în limba greacă
Latvija	Interna medicina	Oftalmologija
Lietuva	Vidaus ligos	Oftalmologija
Luxembourg	Medecine interne	Ophtalmologie
Magyarország	Belgyógyászat	Szemeszet
Malta	Medicina Interna	Oftalmologija
Nederland	Interne geneeskunde	Oogheelkunde
Osterreich	Innere Medizin	Augenheilkunde und Optometrie
Polska	Choroby wewnętrzne	Okulistyka
Portugal	Medicina interna	Oftalmologia
România	Medicină internă	Oftalmologie
Slovenija	Interna medicina	Oftalmologija
Slovensko	Vnutrni lékařství	Oftalmologia
Suomi/Finland	Sisätaudit / Inre medicin	Silmataudit /Ogonsjukdomar
Sverige	Internmedicin	Ogonsjukdomar (oftalmologi)
United Kingdom	General (internal) medicine	Ophthalmology
Island	Lyflaekningar	Augnlaekningar
Liechtenstein	Innere Medizin	Augenheilkunde

Norge	Indremedisin	Oyesykdommer
-------	--------------	--------------

Notă

Datele abrogate în sensul art. 27(3):

* 1 Ianuarie 2004

[1] Comunicarea Comisiei JO C 114 din 19.5.2009, p.1

Font 8

	Otorinolaringologie	Pediatrie
	Durata minimă de formare: 3 ani	Durata minimă de formare: 4 ani
Țara	Titlu	Titlu
Belgique/Belgie/ Belgien	Oto-rhino-laryngologie / Otorhinolaryngologie	Pediatrie / Pediatrie
Bulgaria) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară
Ceska republika	Otorinolaryngologie	Detske lekarstv;
Danmark	Oto-rhino-laryngologi[1]	Paediatrici[1]
Deutschland	Hals-Nasen-Ohrenheilkunde	Kinder- und ugendmedizin
Esti	Otorinolarungoloogia	Pediaatria
Grecia) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă
Espana	Otorrinolaringologia	Pediatria y sus areas specificas
France	Oto-rhino-laryngologie et chirurgie cervico- faciale[1]	Pediatrie
Hrvatska	Otorinolaringologija	Pedijatrija
Ireland	Otolaryngology	Paediatrics
Italia	Otorinolaringoiatria	Pediatria
Cipru) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă
Latvija	Otolaringologia	Pediatrici
Lietuva	Otorinolaringologija	Vaikų ligos
Luxembourg	Oto-rhino-laryngologie	Pediatrie
Magyarország	Fül-orr-gegyógyászat	Csecsemő- és gyermekgyógyászat
Malta	Otorinolaringologija	Pediatrici
Nederland	Keel-, neus- en oorheelkunde	Kindergeneeskunde
Osterreich	Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten	Kinder- und Jugendheilkunde
Polska	Otorynolaryngologia	Pediatria
Portugal	Otorrinolaringologia	Pediatria
România	Otorinolaringologie	Pediatrie
Slovenija	Otorinolaringologija	Pediatrici
Slovensko	Otorinolaryngologia	Pediatria
Suomi/Finland	Korva-, nena-ja kurkkutaudit / Oron-, nas-och halssjukdomar	Lastentaudit / Barnsjukdomar
Sverige	Oron-, nas- och halssjukdomar (oto-rhino- laryngologi)	Barn- och ungdomsmedicin
United Kingdom	Otolaryngology	Paediatrics
Island	Hals-, nef- og eyrnalækningar	Barnalækningar
Liechtenstein	Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten	Kinderheilkunde
Norge	Øre-nese-halssykdommer	Barnesykdommer

Notă

[1] Comunicarea Comisiei JO C 183 din 24.06.2011,p. 1

[2] Comunicarea Comisiei JO C 114 din 19.5.2009, p. 1

Font 8

	Medicină respiratorie	Urologie
	Durata minimă de formare: 4 ani	Durata minimă de formare: 5 ani
Țara	Titlu	Titlu
Belgique/Belgie/ Belgien	Pneumologie	Urologie
Bulgaria) Text în limba bulgară	) Text în limba bulgară	) Text în limba bulgară
Ceska republika	Pneumologie a ftizeologie[1]	Urologie
Danmark	Intern medicin: lungesygdomme[2]	Urologi[2]
Deutschland	Pneumologie	Urologie
Eesti	Pulmonoloogia	Uroloogia
Grecia) Text în limba greacă	) Text în limba greacă	) Text în limba greacă
Espana	Neumologia	Urologia
Hrvatska	Pulmologija	Urologija
France	Pneumologie	Chirurgie urologique[2]
Ireland	Respiratory medicine	Urology
Italia	Malattie dell'apparato respiratorio	Urologia
Cipru) Text în limba greacă	) Text în limba greacă	) Text în limba greacă
Latvija	Ftiziopneimonologija	Urologija
Lietuva	Pulmonologija	Urologija
Luxembourg	Pneumologie	Urologie
Magyarország	Tudománygyógyászat	Urologia
Malta	Medicina Respiratorja	Urologija
Nederland	Longziekten en tuberculose	Urologie
Osterreich	Lungenkrankheiten	Urologie
Polska	Choroby płuc	Urologia
Portugal	Pneumologia	Urologia
România	Pneumologie	Urologie
Slovenija	Pnevmologija	Urologija
Slovensko	Pneumologia a ftizeologia	Urologia
Suomi/Finland	Keuhkosairaudet ja allergologia / Lungsjukdomar och allergologi	Urologia / Urologi
Sverige	Lungsjukdomar (pneumologi)	Urologi
United Kingdom	Respiratory medicine	Urology
Island	Lungnalaekningar	Pvagaeraskurolaekningar
Liechtenstein	Pneumologie	Urologie
Norge	Lungesykdommer	Urologi

Notă

[1] Comunicarea Comisiei JOC 183 din 24.06.2011, p.1

[2] Comunicarea Comisiei JOC 114 din 19.5.2009, p.1

Font 8

	Ortopedie	Anatomie Patologică
	Durata minimă de formare: 5 ani	Durata minimă de formare: 4 ani
Țara	Titlu	Titlu
Belgique/Belgie/ Belgien	Chirurgie orthopedique / Orthopedische heelkunde	Anatomie pathologique / Pathologische anatomie
Bulgaria) Text în limba bulgară	) Text în limba bulgară	) Text în limba bulgară
Ceska republika	Ortopedie	Patologie[4]

Danmark	Ortopaedisk kirurgi	Patologisk anatomi og cytology[1]
Deutschland	Orthopadie (und Unfallchirurgie)	Pathologie
Eesti	Ortopeedia	Patoloogia
Grecia) Text în limba greacă	) Text în limba greacă	) Text în limba greacă
Espana	Cirugia ortopedica y traumatologia	Anatomia patologica
France	Chirurgie orthopedique et traumatologie	Anatomie et cytologie pathologiques
Hrvatska	Ortopedija i traumatologija	Patologija
Ireland	Trauma and orthopaedic surgery	Histopathology[2]
Italia	Ortopedia e traumatologia	Anatomia patologica
Cipru) Text în limba greacă	) Text în limba greacă	) Text în limba greacă
Latvija	Traumatologija un ortopedija	Patologija
Lietuva	Ortopedija traumatologija	Patologija
Luxembourg	Orthopedie	Anatomie pathologique
Magyarország	Ortopedia es traumatologia[3]	Patologia
Malta	Kirurgija Ortopedika	Istopatologija
Nederland	Orthopedie	Pathologie
Osterreich	Orthopadie und Orthopadische Chirurgie	Pathologie
Polska	Ortopedia i traumatologia narzadu ruchu	Patomorfologia
Portugal	Ortopedia	Anatomia patologica
România	Ortopedie și traumatologie	Anatomie patologică
Slovenija	Ortopedska kirurgija	Anatomska patologija in citopatologija
Slovensko	Ortopedia	Patologicka anatomia
Suomi/Finland	Ortopedia ja traumatologia / Ortopedi och traumatologi	Patologia / Patologi
Sverige	Ortopedi	Klinisk patologi
United Kingdom	Trauma and orthopaedic surgery	Histopathology
Island	Baeklunarskurolaekningar	Vefjameinafraeoi
Liechtenstein	Orthopadische Chirurgie	Pathologie
Norge	Ortopedisk kirurgi	Patologi

Notă

- [1] Comunicarea Comisiei JO C 114 din 19.5.2009, p.1
[2] Corrigendum la Directive 2005/36/EC. JOL 93 din 4.4.2008, p.28
[3] Comunicarea Comisiei JO C 322 din 17.12.2008, p.3
[4] Comunicarea Comisiei JO C 183 din 24.06.2011, p.1

Font 8

	Neurologie	Psihiatrie
	Durata minimă de formare: 4 ani	Durata minimă de formare: 4 ani
Țara	Titlu	Titlu
Belgique/Belgie/Belgien	Neurologie	Psychië, particulierement de l'adulte/Psychiatrie, meer bepaald in de volwassenpsychiatrie[1]
Bulgaria) Text în limba bulgară	) Text în limba bulgară	) Text în limba bulgară
Ceska republika	Neurologie	Psychiatrie
Danmark	Neurologi[2]	Psykiatri
Deutschland	Neurologie	Psychiatrie und Psychotherapie
Eesti	Neuroloogia	Psuhhiaatria
Grecia		

*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă
Espana	Neurologia	Psiquiatria
France	Neurologie	Psychiatrie
Hrvatska	Neurologija	Psihijatrija
Ireland	Neurology	Psychiatry
Italia	Neurologia	Psichiatria
Cipru *) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă
Latvija	Neirologija	Psihiatrija
Lietuva	Neurologija	Psichiatrija
Luxembourg	Neurologie	Psychiatrie
Magyarország	Neurologia	Pszichiatria
Malta	Newrologija	Psikjatrija
Nederland	Neurologie	Psychiatrie
Osterreich	Neurologie	Psychiatrie (und Psychotherapeutische Medizin) [1]
Polska	Neurologia	Psychiatria
Portugal	Neurologia	Psiquiatria
România	Neurologie	Psihiatrie
Slovenija	Nevrologija	Psihiatrija
Slovensko	Neurologia	Psychiatria
Suomi/Finland	Neurologia / Neurologi	Psykiatria / Psykiatri
Sverige	Neurologi	Psykiatri
United Kingdom	Neurology	General psychiatry
Island	Taugalaekningar	Geolaekningar
Liechtenstein	Neurologie	Psychiatrie und Psychotherapie
Norge	Nevrologi	Psykiatri

Notă

[1] Comunicarea Comisiei JO C 279 din 19.11.2009, p.1

[2] Comunicarea Comisiei JO C 114 din 19.5.2009, p.1

Font 8

	Radiologie diagnostică	Radioterapie
	Durată minimă de formare: 4 ani	Durată minimă de formare: 4 ani
Țara	Titlu	Titlu
Belgique/Belgie/Belgien	Radiodiagnostic/Rontgendiagnose	Radiotherapie-oncologie/ Radiotherapie-oncologie
Bulgaria *) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară
Ceska republika	Radiologie a zobrazovací metody	Radiacni onkologie
Danmark	Diagnostik radiology[1]	Klinisk Onkologi[1]
Deutschland	(Diagnostische) Radiologie	Strahlentherapie
Eesti	Radioloogia	Onkoloogia
Grecia *) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă
Espana	Radiodiagnostico	Oncologia radioterapica
France	Radiodiagnostic et imagerie medicale	Oncologie option oncologie radiotherapique[1]
Hrvatska	Klinicka radiologija	Onkologija i radioterapija
Ireland	Diagnostic radiology	Radiation oncology
Italia	Radiodiagnostica	Radioterapia
Cipru *) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă

Latvija	Diagnostiska radiologija	Terapeitiska radiologija
Lietuva	Radiologija	Onkologija radioterapija
Luxembourg	Radiodiagnostic	Radiotherapie
Magyarország	Radiologia	Sugarterapia
Malta	Radjologija	Onkologija u Radjoterapija
Nederland	Radiologie	Radiotherapie
Osterreich	Radiologie[2]	Strahlentherapie-Radioonkologie
Polska	Radiologia i diagnostyka obrazowa	Radioterapia onkologiczna
Portugal	Radiodiagnostico	Radioterapia
România	Radiologie-imagistică medicală	Radioterapie
Slovenija	Radiologija	Radioterapija in onkologija
Slovensko	Radiologia	Radiacna onkologia
Suomi/Finland	Radiologia/Radiologi	Syopataudit/Cancersjukdomar
Sverige	Medicinsk radiologi	Tumorsjukdomar (allmän onkologi)
United Kingdom	Clinical radiology	Clinical oncology
Island	Geislagreining	
Liechtenstein	Medizinische Radiologie/Radiodiagnostik	Medizinische Radiologie/Radio-Onkologie
Norge	Radiologi	

Notă

[1] Comunicarea Comisiei JO C 114 din 19.5.2009, p.1

[2] Comunicarea Comisiei JO C 129 din 19.05.2010, p.3

Font 8

	Chirurgie plastică	Biologie Clinică
	Durată minimă de formare: 5 ani	Durată minimă de formare: 4 ani
Țara	Titlu	Titlu
Belgique/Belgie/Belgien	Chirurgie plastique, reconstructrice et esthétique/Plastische, reconstructieve en esthetische heekunde	Biologie clinique/Klinische biologie
Bulgaria) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară[4]	*) Text în limba bulgară
Ceska republika	Plastická chirurgie	
Danmark	Plastikkirurgi	
Deutschland	Plastische (und Ästhetische) Chirurgie	
Eesti	Plastika- ja rekonstruktiivkirurgia	Laborimeditsiin
Grecia) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	[1]
Espana	Cirugia plastica, estetica y reparadora	Análisis clínicos
France	Chirurgie plastique, reconstructrice et esthétique	Biologie médicale
Hrvatska	Plasticna, rekonstrukcijska i estetska kirurgija	
Ireland	Plastic, reconstructive and aesthetic surgery[1]	
Italia	Chirurgia plastica e ricostruttiva	Patologia clinica
Cipru) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	
Latvija	Plastiska kirurgija	
Lietuva	Plastine ir rekonstrukcine chirurgija	Laboratorinė medicina
Luxembourg	Chirurgie plastique	Biologie clinique
Magyarország	Plasztikai (egési) sebészet	Orvosi laboratóriumok diagnosztika
Malta	Kirurgija Plastika	

Nederland	Plastische chirurgie	
Osterreich	Plastische, Asthetische und Rekonstruktive Chirurgie[2]	Medizinische Biologie
Polska	Chirurgia plastyczna	Diagnostyka laboratoryjna
Portugal	Cirurgia plastica, estetica e reconstrutiva [3]	Patologia clinica
România	Chirurgie plastică - microchirurgie reconstructivă	Medicină de laborator
Slovenija	Plastčna, rekonstrukcijska in estetska kirurgija	
Slovensko	Plasticka chirurgia	Laboratorna medicina
Suomi/Finland	Plastiikkakirurgia/Plastikkirurgi	
Sverige	Plastikkirurgi	
United Kingdom	Plastic surgery	
Island	Lytalaekningar	
Liechtenstein	Plastische- und Wiederherstellungschirurgie	
Norge	Plastikkirurgi	

Notă

[1] Corrigendum la Directiva 2005/36/EC.JO L 93 din 4.4.2008, p.28

[2] Comunicarea Comisiei JO C 279 din 19.11.2009, p.1

[3] Comunicarea Comisiei JO C 114 din 19.5.2009, p.1

[4] Comunicarea Comisiei JO C 183 din 24.06.2011, p.1

Font 8

	Microbiologie-bacteriologie	Biochimie
	Durață minimă de formare: 4 ani	Durață minimă de formare: 4 ani
Țara		
Belgique/Belgie/Belgien		
Bulgaria) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară
Ceska republika	Lekarska mikrobiologie	Klinická biochemie
Danmark	Klinisk mikrobiologi	Klinisk biokemi
Deutschland	Mikrobiologie (Virologie) und Infektionsepidemiologie	Laboratoriumsmedizin
Eesti		
Grecia) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă [2]	
Espana	Microbiología y parasitología	Bioquímica clínica
France		
Hrvatska	Klinička mikrobiologija	
Ireland	Microbiology	Chemical pathology
Italia	Microbiologia e virologia	Biochimica clinica
Cipru) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	
Latvija	Mikrobiologija	
Lietuva		
Luxembourg	Microbiologie	Chimie biologique
Magyarország	Orvosi mikrobiológia	
Malta	Mikrobiologija	Patologija Kimika
Nederland	Medische microbiologie	Klinische chemie* [1]
Osterreich	Hygiene und Mikrobiologie	Medizinische und Chemische Labordiagnostik
Polska	Mikrobiologia lekarska	
Portugal		

România		
Slovenija	Klinicna mikrobiologija	Medicinska biokemija
Slovensko	Klinicka mikrobiologia	Klinicka biochemia
Suomi/Finland	Kliininen mikrobiologia/Klinisk mikrobiologi	Kliininen kemia/Klinisk kemi
Sverige	Klinisk bakteriologi	Klinisk kemi
United Kingdom	Medical microbiology and virology	Chemical pathology
Island	Syklafræoi	Klinisk lífefnafræoi
Liechtenstein		
Norge	Medisinsk mikrobiologi	Klinisk kjemi

Notă

Datele de abrogare în sensul art. 27(3):

* 4 Aprilie 2000

[1] Comunicarea Comisiei JO C 137 din 4.6.2008, p.8

[2] Corrigendum la Directiva 2005/36/EC. JO L 93 din 4.4.2008, p.28

Font 8

	Imunologie	Chirurgie Toracică
	Durată minimă de formare: 4 ani	Durată minimă de formare: 5 ani
Țara	Titlu	Titlu
Belgique/Belgie/		Chirurgie thoracique/Heelkunde op de thorax*)
Belgien		
Bulgaria) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară[1]	*) Text în limba bulgară
Ceska republika	Alergologie a klinicka imunologie	Hrudni chirurgie[3]
Danmark	Klinisk immunologi	Thoraxkirurgi[1]
Deutschland		Thoraxchirurgie
Eesti		Torakaalkirurgia
Grecia) Text în limba greacă		*) Text în limba greacă
Espana	Immunologia	Cirugia toracica
France		Chirurgie thoracique et cardiovasculaire
Hrvatska	Alergologija i klinicka imunologija	
Ireland	Immunology (clinical and laboratory)	Thoracic surgery
Italia		- Chirurgia toracica[4] - Cardiochirurgia
Cipru) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă
Latvija	Imunologija	Torakala kirurgija
Lietuva		Krutines chirurgija
Luxembourg	Immunologie	Chirurgie thoracique
Magyarország	Allergologia es klinikai immunologia	Mellkassebeszet
Malta	Immunologija	Kirurgija Kardjo-Toracika
Nederland		Cardio-thoracale chirurgie
Osterreich	Immunologie	Thoraxchirurgie[2]
Polska	Immunologia kliniczna	Chirurgia klatki piersiowej
Portugal		Cirurgia cardiotoracica
România		Chirurgie toracică
Slovenija		Torakalna kirurgija
Slovensko	Klinicka imunologia a alergologia	Hrudnikova chirurgia
Suomi/Finland		Sydän- ja rintaelinkirurgia/ Hjärt- och thoraxkirurgi
Sverige	Klinisk immunologi	Thoraxkirurgi

United Kingdom	Immunology	Cardo-thoracic surgery
Island	Onaemisfraeoi	Brjostholsskurolaekningar
Liechtenstein	Allergologie und klinische Immunologie	Herz- und thorakale Gefasschirurgie
Norge	Immunologi og transfusjonsmedisin	Thoraxkirurgi

Notă

Datele de abrogare în sensul Art. 27(3):

* 1 Ianuarie 1983

[1] Comunicarea Comisiei JO C 114 din 19.5.2009, p.1

[2] Comunicarea Comisiei JO C 279 din 19.11.2009, p.1

[3] Comunicarea Comisiei JO C 183 din 24.06.2011, p.1

[4] Corrigendum la Directiva 2005/36/EC. JO L 93 din 4.4.2008, p.28

Font 8

	Chirurgie Pediatrică	Chirurgie vasculară
	Durată minimă de formare: 5 ani	Durată minimă de formare: 5 ani
Țara	Titlu	Titlu
Belgique/Belgie/Belgien		Chirurgie des vaisseaux/ Bloedvatenheelkunde*
Bulgaria) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară
Ceska republika	Detska chirurgie	Cevni chirurgie
Danmark		Karkirurgi [1]
Deutschland	kinderchirurgie	Gefabchirurgie
Eesti	Lastekirurgia	Kardiovaskulaarkirurgia
Grecia) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă
Espana	Cirugia pediatrica	Angiologia y cirugia vascular
France	Chirurgie infantile	Chirurgie vasculaire
Hrvatska	Djecja kirurgija	Vaskularna kirurgija
Ireland	Paediatric surgery	
Italia	Chirurgia pediatrica	Chirurgia vascolare
Cipru) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă
Latvija	Bernu kirurgija	Asinsvadu kirurgija
Lietuva	Vaiku kirurgija	Kraujagysliu kirurgija
Luxembourg	Chirurgie pediatrique	Chirurgie vasculaire
Magyarország	Gyermekebeszet	Ersebeszet
Malta	Kirurgija Pedjatrika	Kirurgija Vaskolari
Nederland		
Osterreich	Kinder-und Jugendchirurgie[2]	
Polska	Chirurgia dziecięca	Chirurgia naczyniowa
Portugal	Cirurgia pediatrica	Angiologia/Cirurgia vascular[1]
România	Chirurgie pediatrică	Chirurgie vasculară
Slovenija		Kardiovaskularna kirurgija
Slovensko	Detska chirurgia	Cievna chirurgia
Suomi/Finland	Lastenkirurgia/Barnkirurgi	Verisuonikirurgia/Karlkirurgi
Sverige	Barn- och ungdomskirurgi	
United Kingdom	Paediatric surgery	
Island	Barnaskurolaekningar	Aeoaskurolaekningar
Liechtenstein	Kinderchirurgie	
Norge	Barnekirurgi	Karkirurgi

Notă

Datele de abrogare în sensul art. 27(3):

* 1 Ianuarie 1983

[1] Comunicarea Comisiei JO C 114 din 19.5.2009, p.1

[2] Comunicarea Comisiei JO C 279 din 19.11.2009, p.1

Font 8

	Cardiologie	Gastroenterologie
	Durată minimă de formare: 4 ani	Durată minimă de formare: 4 ani
Țara	Titlu	Titlu
Belgique/Belgie/Belgien	Cardiologie	Gastro-enterologie/ Gastro-enterologie [1][4]
Bulgaria) Text în limba bulgară	) Text în limba bulgară	) Text în limba bulgară*
Ceska republika	Kardiologie	Gastroenterologie
Danmark	Intern medicin: kardiologi[2]	Intern medicin: gastroenterology og hepatologi [2]
Deutschland	Innere Medizin und Schwerpunkt Kardiologie	Innere Medizin und Schwerpunkt Gastroenterologie
Eesti	Kardioloogia	Gastroenteroloogia
Grecia) Text în limba greacă	) Text în limba greacă	) Text în limba greacă
Espana	Cardiologia	Aparato digestivo
France	Cardiologie et maladies vasculaires[2]	Gastro-enterologie et hepatologie
Hrvatska	Kardiologija	Gastroenterologija
Ireland	Cardiology	Gastro-enterology
Italia	Cardiologia	Gastroenterologia
Cipru) Text în limba greacă	) Text în limba greacă	) Text în limba greacă
Latvija	Kardiologija	Gastroenterologija
Lietuva	Kardiologija	Gastroenterologija
Luxembourg	Cardiologie et angiologie	Gastro-enterologie
Magyarország	Kardiologia	Gasztroenterologia
Malta	Kardiologija	Gastroenterologija
Nederland	Cardiologie	Maag-darm-leverziekten[3]
Osterreich		
Polska	Kardiologia	Gastrenterologia
Portugal	Cardiologia	Gastrenterologia
România	Cardiologie	Gastroenterologie
Slovenija		Gastroenterologija
Slovensko	Kardiologia	Gastroenterologia
Suomi/Finland	Kardiologia/Kardiologi	Gastroenterologia/ Gastroenterologi
Sverige	Kardiologi	Medicinsk gastroenterologi och hepatologi
United Kingdom	Cardiology	Gastro-enterology
Island	Hjartalaekningar	Meltingarlaekningar
Liechtenstein	Kardiologie	Gastroenterologie
Norge	Hjertesykdommer	Fordoyelsessykdommer

Notă

- [1] Comunicarea Comisiei JO C 279 din 19.11.2009, p.1
 [2] Comunicarea Comisiei C 114 din 19.5.2009, p.1
 [3] Comunicarea Comisiei JO C 137 din 4.6.2008, p.8
 [4] Corrigendum la Directiva 2005/36/EC.OJ L 93 din 4.4.2008, p.28
 * până la data de 14 September 2010

Font 8

	Reumatologie	Hematologie generală
	Durată minimă de formare: 4 ani	Durată minimă de formare: 4 ani
Țara	Titlu	Titlu
Belgique/Belgie/Belgien	Rhumathologie/reumatologie	
Bulgaria) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară[3]
Ceska republika	Revmatologie	Hematologie a transfuzni lekarstvi
Danmark	Intern medicin: reumatologi[1]	Intern medicin: haematologi[1]
Deutschland	Innere Medizin und Schwerpunkt Rheumatologie	Innere Medizin und Schwerpunkt Hamatologie und Onkologie
Eesti	Reumatologia	Hematoloogia
Grecia) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă
Espana	Reumatologia	Hematologia y hemoterapia
France	Rhumatologie	
Hrvatska	Reumatologija	Hematologija
Ireland	Rheumatology	Haematology (clinical and laboratory)
Italia	Reumatologia	Ematologia
Cipru) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă
Latvija	Reimatologija	Hematologija
Lietuva	Reumatologija	Hematologija
Luxembourg	Rhumatologie	Hematologie
Magyarország	Reumatologia	Hematologia[2]
Malta	Revmatologija	Ematologija
Nederland	Reumatologie	
Osterreich		
Polska	Reumatologia	Hematologia
Portugal	Reumatologia	Imuno-hemoterapia
România	Reumatologie	Hematologie
Slovenija		
Slovensko	Reumatologia	Hematologia a transfuziologia
Suomi/Finland	Reumatologia/Reumatologi	Kliininen hematologia/Klinisk hematologi
Sverige	Reumatologi	Hematologi
United Kingdom	Rheumatology	Haematology
Island	Gigtarlaekningar	Bloomeinafraeci
Liechtenstein	Rheumatologie	Hamatologie
Norge	Revmatologi	Blodsykdommer

Notă

- [1] Comunicarea Comisiei JO C 114 din 19.5.2009, p.1
 [2] Comunicarea Comisiei JO C 322 din 17.12.2008, p.3
 [3] Comunicarea Comisiei JO C 244 din 14.08.2012, p.1

Font 8

	Endocrinologie	Fizioterapie
	Durata minimă de formare: 3 ani	Durata minimă de formare: 3 ani
Țara	Titlu	Titlu
Belgique/Belgie/Belgien		Medecine physique et readaptation/Fysische geneeskunde en revalidatie
Bulgaria) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară
Ceska republika	Diabetologie a endokrinologie[4]	Rehabilitační a fyzikální medicína
Danmark	Intern medicin: endokrinologi[1]	
Deutschland	Innere Medizin und Schwerpunkt Endokrinologie und Diabetologie	Physikalische und Rehabilitative Medizin
Eesti	Endokrinoloogia	Taastusravi ja fusiaatria
Grecia) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă
Espana	Endocrinología y nutrición	Medicina física y rehabilitación
France	Endocrinologie - diabète - maladies métaboliques[1]	Medecine physique et de readaptation[1]
Hrvatska	Endokrinologija i dijabetologija	Fizikalna medicina i rehabilitacija
Ireland	Endocrinology and diabetes mellitus	
Italia	Endocrinologia e malattie del ricambio	Medicina fisica e riabilitazione
Cipru) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă
Latvija	Endokrinologija	Rehabilitologija Fiziska rehabilitacija Fizikala medicina
Lietuva	Endokrinologija	Fizinė medicina ir reabilitacija
Luxembourg	Endocrinologie, maladies du métabolisme et de la nutrition	Reéducation et readaptation fonctionnelles
Magyarország	Endokrinológia	Fizioterápia
Malta	Endokrinologija u Diabete	
Nederland		Revalidatiegeneeskunde
Osterreich		Physikalische Medizin und Allgemeine Rehabilitation[2]
Polska	Endokrynologia	Rehabilitacja medyczna
Portugal	Endocrinologia/Nutricao[1]	Medicina física e de reabilitação [3][1]
România	Endocrinologie	Recuperare, medicină fizică și balneologie
Slovenija		Fizikalna in rehabilitacijska medicina
Slovensko	Endokrinologia	Fyziatria, balneologia a liecebna rehabilitacia
Suomi/Finland	Endokrinologia/Endokrinologi	Fysiatria/Fysiatri
Sverige	Endokrina sjukdomar	Rehabiliteringsmedicin
United Kingdom	Endocrinology and diabetes mellitus	
Island	Efnaskipta- og innkirtlalaekningar	Orku- og endurhaefingarlaekningar
Liechtenstein	Endokrinologie-Diabetologie	Physikalische Medizin und Rehabilitation
Norge	Endokrinologi	Fysikalsk medisin og rehabilitering

Notă

[1] Comunicarea Comisiei JO C 114 din 19.5.2009, p. 1

[2] Comunicarea Comisiei JO C 279 din 19.11.2009, p. 1

[3] Corrigendum la Directiva 2005/36/EC. OJ L 93 din 4.4.2008, p. 28

[4] Comunicarea Comisiei JO C 183 din 24.06.2011, p. 1

Font 8

	Neuropsihiatrie	Dermatovenerologie
	Durata minimă de formare: 5 ani	Durata minimă de formare: 3 ani
Tara		
Belgique/Belgie/Belgien	Neuropsychiatrie *	Dermato-venereologie / Dermato-venereologie [1]
Bulgaria) Text în limba bulgară		*) Text în limba bulgară
Ceska republika		Dermatovenerologie
Danmark		Dermato-venerologi[2]
Deutschland	Nervenheilkunde (Neurologie und Psychiatrie)	Haut- und Geschlechtskrankheiten
Eesti		Dermatoveneroloogia
Grecia) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă
Espana		Dermatologia medico-quirurgica y venereologia
France	Neuropsychiatrie**	Dermatologie et venereologie
Hrvatska		Dermatologija i venerologija
Ireland		
Italia	Neuropsichiatria ***	Dermatologia e venerologia
Cıpru) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă
Latvija		Dermatologija un venerologija
Lietuva		Dermatovenerologija
Luxembourg	Neuropsychiatrie ****	Dermato-venereologie
Magyarország		Borgyógyászat
Malta		Dermato-venerejologija
Nederland	Zenuw- en zielsziekten *****	Dermatologie en venerologie
Osterreich	Neurologie und Psychiatrie ***** [1]	Haut- und Geschlechtskrankheiten
Polska		Dermatologia i wenerologia
Portugal		Dermatovenereologia
România		Dermatovenerologie
Slovenija		Dermatovenerologija
Slovensko	Neuropsychiatria	Dermatovenerologia
Suomi/Finland		Thotaudit ja allergologia/ Hudsjukdomar och allergologi
Sverige		Hud- och konssjukdomar
United Kingdom		
Island		Huo- og kynsjukdomalækningar
Liechtenstein		Dermatologie und Venereologie
Norge		Hud- og veneriske sykdommer

Notă

Date de abrogare în sensul Art. 27(3):

* 1 August 1987, cu excepția persoanelor care au început formarea anterior acestei date.

** 31 Decembrie 1971

*** 31 Octombrie 1999

**** Titlul de calificare nu mai este acordat pentru formarea profesională a început după 5 Martie 1982

***** 9 iulie 1984

***** 31 Martie 2004

[1] Comunicarea Comisiei, JO C 279 din 19.11.2009, p. 1

[2] Comunicarea Comisiei 114 din 19.5.2009, p. 1

Font 8

	Radiologie	Psihiatrie pediatrică
	Durata minimă de formare: 4 ani	Durata minimă de formare: 4 ani
Țara	Titlu	Titlu
Belgique/Belgie/Belgien		Psychiatrie, particulièrement en psychiatrie infanto-juvenile /Psychiatrie, meer bepaald in de kinder- en jeugdpsychiatrie [1]
Bulgaria) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară
Ceska republika		Detská a dorostová psychiatrie
Danmark		Børne- og ungdomspsykiatri
Deutschland	Radiologie	Kinder- und Jugendpsychiatrie und - psychotherapie
Eesti		
Grecia) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă
Espana	Electroradiologia * [2]	
France	Electro-radiologie **	Pédopsychiatrie ***** [3]
Hrvatska	Klinička radiologija	Dječja i adolescentna psihijatrija
Ireland	Radiology [4]	Child and adolescent psychiatry
Italia	Radiologia *** [4]	Neuropsichiatria infantile
Cipru) Text în limba greacă		*) Text în limba greacă
Latvija		Bērnu psihijatrija
Lietuva		Vaikų ir paauglių psichijatrija
Luxembourg	Electroradiologie ****	Psychiatrie infantile
Magyarország	Radiologia	Gyermekek és ifjúság pszichiátria [2]
Malta		
Nederland	Radiologie *****	
Osterreich	Radiologie ***** [1]	Kinder- und Jugendpsychiatrie [1]
Polska		Psychiatria dzieci i młodzieży
Portugal	Radiologia	Psiquiatria da infância e da adolescência [3]
România		Psihiatrie pediatrică
Slovenija		Otroska in mladostniska psihijatrija
Slovensko		Detska psychiatria
Suomi/Finland		Lastenpsykiatria/Barnpsykiatri
Sverige		Barn- och ungdomspsykiatri
United Kingdom		Child and adolescent psychiatry
Island	Geislalækningar	Barna- og unglingaæðlaekningar
Liechtenstein		Kinder- und Jugendpsychiatrie und - psychotherapie
Norge		Barne- og ungdomspsykiatri

Notă

Date abrogate în sensul Art. 27(3):

* 1 Februarie 1984

** 3 Decembrie 1971

*** 31 Octombrie 1993

**** de 5 martie 1982

***** 8 Iulie 1984

***** 31 Martie 2004

***** 1 Ianuarie 1991

[1] Comunicarea Comisiei JO C 279 din 19.11.2009, p.1

[2] Comunicarea Comisiei JO C 322 din 17.12.2008, p. 3

[3] Comunicarea Comisiei JO C 114 din 19.5.2009, p. 1

[4] Corrigendum la Directiva 2005/36/EC. OJ L 93 din 4.4.2008, p.28

Font 8

	Geriatricie	Boli renale
	Durata minimă de formare: 4 ani	Durata minimă de formare: 4 ani
Țara	Titlu	Titlu
Belgique/Belgie/Belgien	Geriatricie/Geriatricie [1]	
Bulgaria) Text în limba bulgară	) Text în limba bulgară	) Text în limba bulgară
Ceska republika	Geriatricie	Nefrologie
Danmark	Intern medicin: geriatric [2]	Intern medicin: nefrologi [2]
Deutschland		Innere Medizin und Schwerpunkt Nephrologie
Eesti		Nefroloogia
Grecia) Text în limba greacă		) Text în limba greacă
Espana	Geriatricia	Nefrologia
France		Nephrologie
Hrvatska		Nefrologija
Ireland	Geriatric medicine	Nephrology
Italia	Geriatricia	Nefrologia
Cipru) Text în limba greacă	) Text în limba greacă	) Text în limba greacă
Latvija		Nefrologija
Lietuva	Geriatricija	Nefrologija
Luxembourg	Geriatricie	Nephrologie
Magyarorszag	Geriatricia	Nefrologia
Malta	Geriatricia	Nefrologija
Nederland	Klinische geriatricie	
Osterreich		
Polska	Geriatricia	Nefrologia
Portugal		Nefrologia
România	Geriatricie și gerontologie	Nefrologie
Sloveniija		Nefrologija
Slovensko	Geriatricia	Nefrologia
Suomi/Finland	Geriatricia/Geriatrici	Nefrologia/Nefrologi
Sverige	Geriatricik	Medicinska njursjukdomar (nefrologi)
United Kingdom	Geriatric medicine [1]	Renal medicine
Island	Oldrunarlaekningar	Nymalaekningar
Liechtenstein	Geriatricie	Nephrologie
Norge	Geriatrici	Nyresykdommer

Notă

[1] Comunicarea Comisiei JO C 279 din 19.11.2009, p. 1

[2] Comunicarea Comisiei JO C 114 din 19.05.2009, p. 1

Font 8

Boli transmisibile	Medicină comunitară

	Durata minimă de formare: 4 ani	Durata minimă de formare: 4 ani
Țara	Titlu	Titlu
Belgique/Belgie/Belgien		
Bulgaria) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară
Ceska republika	Infekcni lekarstvi	Hygiēna a epidemiologie
Danmark	Intern medicin: infektionsmedicin [1]	Samfundsmedicin
Deutschland		Offentliches Gesundheitswesen
Eesti	Infektsioonhaigused	
Grecia) Text în limba greacă		*) Text în limba greacă
Espana		Medicina preventiva y salud publica
France		Sante publique et medecine sociale
Hrvatska	Infektologija	Javnozdravstvena medicina
Ireland	Infectious diseases	Public health medicine
Italia	Malattie infettive	Igiene e medicina preventiva
Cipru) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă [2]
Latvija	Infektologija	
Lietuva	Infektologija	
Luxembourg	Maladies contagieuses	Sante publique
Magyarorszag	Infektologia	Megelőzo orvostan es nepegeszsegtan
Malta	Mard Infettiv	Saħħa Pubblika
Nederland		Maatschappij en gezondheid
Osterreich		Sozialmedizin
Polska	Choroby zakazne	Zdrowie publiczne, epidemiologia
Portugal	Doencas infecciosas [1]	Saude publica
România	Boli infecțioase	Sănătate publică și management
Slovenija	Infektologija	Javno zdravje
Slovensko	Infektologia	Verejne zdravotnictvo
Suomi/Finland	Infektiosairaudet/Infektionssjukdomar	Terveydenhuolto/Halsovård
Sverige	Infektionssjukdomar	Socialmedicin
United Kingdom	Infectious diseases	Public health medicine
Island	Smitsjukdomar	Felagslaekningar
Liechtenstein	Infektiologie	Pravention und Gesundheitswesen
Norge	Infeksjonssykdommer	Samfunnsmedisin

Notă

[1] Comunicarea Comisiei JO C 114 din 19.5.2009, p. 1

[2] Corrigendum la Directiva 2005/36/EC. JO L 93 din 4.4.2008, p.28

Font 8

	Farmacologie	Medicină Ocupațională
	Durata minimă de formare: 4 ani	Durata minimă de formare: 4 ani
Țara	Titlu	Titlu
Belgique/Belgie/Belgien		Medecine du travail / Arbeidsgeneeskunde
Bulgaria) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară
Ceska republika	Klinicka farmakologie	Pracovni lekarstvi
Danmark	Klinisk farmakologi	Arbejdsmedicin

Deutschland	Pharmakologie und Toxikologie	Arbeitsmedizin
Eesti		
Grecia) Text în limba greacă		*) Text în limba greacă
Espana	Farmacologia clinica	Medicina del trabajo
France		Medecine du travail
Hrvatska	Klinicka farmakologija s toksikologijom	Medicina rada i sporta
Ireland	Clinical pharmacology and therapeutics	Occupational medicine
Italia	Farmacologia	Medicina del lavoro
Cipru) Text în limba greacă		*) Text în limba greacă
Latvija		Arodslimibas
Lietuva		Darbo medicina
Luxembourg		Medecine du travail
Magyarország	Klinikai farmakologia	Foglalkozás orvostan (uzemorvostan)
Malta	Farmakologija Klinika u t-Terapewtika	Medicina Okkupazzjonali
Nederland		- Arbeid en gezondheid, bedrijfsgeneeskunde - Arbeid en gezondheid, verzekeringsgeneeskunde
Osterreich	Pharmakologie und Toxikologie	Arbeitsmedizin [1]
Polska	Farmakologia kliniczna	Medycyna pracy
Portugal		Medicina do trabalho
România	Farmacologie clinică	Medicina muncii
Slovenija		Medicina dela, prometa in sporta
Slovensko	Klinicka farmakologia	Pracovne lekarstvo
Suomi/Finland	Kliininen farmakologia ja laakehoito/ Klinisk farmakologi och lakemedelsbehandling	Työterveyshuolto / Företagshälsövard
Sverige	Klinisk farmakologi	Yrkes- och miljömedicin
United Kingdom	Clinical pharmacology and therapeutics	Occupational medicine
Island	Lyfjafraeoi	Atvinnulaekningar
Liechtenstein	Klinische Pharmakologie und Toxikologie	Arbeitsmedizin
Norge	Klinisk farmakologi	Arbeidsmedisin

Notă

[1] Comunicarea Comisiei JO C 279 din 19.11.2009, p. 1

Font 8

	Alergologie	Medicină Nucleară
	Durata minimă de formare: 3 ani	Durata minimă de formare: 4 ani
Țara	Titlu	Titlu
Belgique/Belgie/Belgien		Medecine nucleaire / Nucleaire geneeskunde
Bulgaria) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară
Ceska republika	Alergologie a klinicka imunologie	Nuklearni medicina
Danmark	Medicinsk allergologi eller medicinske overfølsomhedssygdomme * [1]	Klinisk fysiologi og og nuklearmedicin
Deutschland		Nuklearmedizin
Eesti		
Grecia) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă
Espana	Alergologia	Medicina nuclear
France		Medecine nucleaire

Hrvatska	Alergologija i klinicka imunologija	Nuclearna medecina
Ireland		
Italia	Allergologia ed immunologia clinica	Medicina nucleare
Cipru) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă
Latvijs	Alergologija	
Lietuva	Alergologija ir klinikine imunologija	
Luxembourg		Medecine nucleaire
Magyarország	Allergologia es klinikai immunologia	Nuklearis medicina (izotop diagnosztika)
Malta		Medicina Nukleari
Nederland	Allergologie ** [2]	Nucleaire geneeskunde
Osterreich		Nuklearmedizin
Polska	Alergologia	Medycyna nuklearna
Portugal	Imuno-alergologia	Medicina nuclear
România	Alergologie și imunologie clinică	Medicină nucleară
Slovenija		Nuklearna medicina
Slovensko	Klinicka imunologia a alergologia	Nuklearna medicina
Suomi/Finland		Kliininen fysiologia ja isotooppilaaketiede/ Klinisk fysiologi och nuklearmedicin
Sverige	Allergisjukdomar	Nuklearmedicin
United Kingdom		Nuclear medicine
Island	Ofnaemislaekningar	Isotopagreining
Liechtenstein	Allergologie und klinische Immunologie	Nuklearmedizin
Norge		Nukleærmedisin

Notă

Date de abrogare în sensul Art. 27(3):

* 1 Ianuarie 2004

** 12 August 1996

[1] Comunicarea Comisiei JO C 114 din 19.5.2009, p. 1

[2] Comunicarea Comisiei JO C C 137 din 04.6.2008, p. 8

Font 8

	Chirurgie maxilo-facială (formare de bază de medic)	Hematologie Biologică
	Durata minimă de formare: 5 ani	Durata minimă de formare: 4 ani
Țara	Titlu	Titlu
Belgique/Belgie/Belgien		
Bulgaria) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară[4]
Ceska republika	Maxilofacialni chirurgie	
Danmark		Klinisk blodtypeserologi*[1]
Deutschland		
Eesti		
Grecia) Text în limba greacă		
Espana	Cirugia oral y maxilofacial	
France	Chirurgie maxillo-faciale et stomatologie	Hematologie
Hrvatska	Maksilofacijalna kirurgija	
Ireland		
Italia	Chirurgia maxillo-facciale	

Cipru) Text în limba greacă		
Latvija	Mutes, sejas un zoklu kirurgija	
Lietuva	Veido ir zandikauliu chirurgija	
Luxembourg	Chirurgie maxillo-faciale	Hematologie biologique
Magyarország	Szajsebeszet**[2]	
Malta		
Nederland		
Osterreich	Mund-Kiefer- und Gesichtschirurgie***[3]	
Polska	Chirurgia szczekowo-twarzowa	
Portugal	Cirurgia maxilo-facial	Hematologia clinica
România		
Slovenija	Maxilofacialna kirurgija	
Slovensko	Maxilofacialna chirurgia	
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		

Notă

Date abrogate în sensul Art. 27(3):

* 1 Ianuarie 2004

** 30 Septembrie 2007

*** 28 Februarie 2013

[1] Comunicarea Comisiei JO C 114 din 19.5.2009, p. 1

[2] Comunicarea Comisiei JO C 322 din 17.12.2008, p. 3

[3] Comunicarea Comisiei JO C 279 din 19.11.2009, p. 1

[4] Comunicarea Comisiei JO C 244 din 14.08.2012, p. 1

Font 8

	Stomatologie	Dermatologie
	Durată minimum de formare: 3 ani	Durată minimă de formare: 4 ani
Țara		
Belgique/Belgie/Belgien		
Bulgaria) Text în limba bulgară		
Ceska republika		
Danmark		
Deutschland		
Eesti		
Grecia) Text în limba greacă		
Espana	Estomatologia	
France	Stomatologie	
Hrvatska		
Ireland		Dermatology
Italia	Odontostomatologia*	
Cipru) Text în limba greacă		
Latvija		
Lietuva		
Luxembourg	Stomatologie	
Magyarország		
Malta		Dermatologija
Nederland		
Osterreich		

Polska		
Portugal	Estomatologia	
România		
Slovenija		
Slovensko		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		Dermatology

Notă

Date abrogate în sensul Art. 27(3):
* 31 Decembrie 1994

Font 8

	Venerologie	Medicină tropicală
	Durată minimă de formare: 4 ani	Durată minimă de formare: 4 ani
Țara	Titlu	Titlu
Belgique/Belgie/Belgien		
Bulgaria) Text în limba bulgară		
Ceska republika		
Danmark		
Deutschland		
Eesti		
Grecia) Text în limba greacă		
Espana		
France		
Hrvatska		
Ireland	Genito-urinary medicine	Tropical medicine
Italia		Medicina tropicale
Cipru) Text în limba greacă		
Latvija		
Lietuva		
Luxembourg		
Magyarország		Tropusi betegsegek
Malta	Medicina Uro-genetali	
Nederland		
Osterreich		Spezifische Prophylaxe und Tropenmedizin[1]
Polska		Medycyna transportu
Portugal		Medicina tropical
România		
Slovenija		
Slovensko		Tropicka medicina
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	Genito-urinary medicine	Tropical medicine
Island		
Liechtenstein		Tropenmedizin
Norge		

Notă

[1] Comunicarea Comisiei, JO C 322 din 17.12.2008, p. 3

Font 8

	Chirurgie Gastroenterologică	Medicină de urgență
	Durată minimă de formare: 5 ani	Durată minimă de formare: 5 ani
Țara		
Belgique/Belgie/Belgien	Chirurgie abdominale/Heelkunde op het abdomen*	
Bulgaria) Text în limba bulgară	*)Text în limba bulgară[1]	*) Text în limba bulgară
Ceska republika		- Traumatologie[3] - Urgentni medicina
Danmark	Kirurgisk gastroenterologi eller kirurgiske mave-tarmsygdomme**[1]	
Deutschland	Visceralchirurgie	
Eesti		
Grecia) Text în limba greacă		
Espana	Cirugia del aparato digestivo	
France	Chirurgie viscerale et digestive	
Hrvatska	Abdominalna kirurgija	Hitna medicina
Ireland		Emergency medicine
Italia	Chirurgia dell'apparato digerente	
Cipru) Text în limba greacă		
Latvija		
Lietuva	Abdominaline chirurgija	
Luxembourg	Chirurgie gastro-enterologique	
Magyarország		Oxyologia es surgossegi orvostan[2]
Malta		Medicina tal-Accidenti u l-Emergenza
Nederland		
Osterreich		
Polska		Medycyna ratunkowa
Portugal		
România		Medicină de urgență
Slovenija	Abdominalna kirurgija	
Slovensko	Gastroenterologicka chirurgia	- Urazova chirurgia[3] - Urgentna medicina
Suomi/Finland	Gastroenterologinen kirurgia/ Gastroenterologisk kirurgi	
Sverige		
United Kingdom		Emergency medicine[2]
Island		
Liechtenstein		
Norge	Gastroenterologisk kirurgi	

Notă

Date abrogate în sensul Art. 27(3):

* 1 Ianuarie 1983

** 1 Ianuarie 2004

[1] Comunicarea Comisiei JO C 114 din 19.5.2009, p. 1

[2] Comunicarea Comisiei JO C 322 din 17.12.2008, p. 3

Font 8

	Neurofiziologie clinică	Chirurgie dentară, orală și maxilo-facială (formare de bază de medic și de medic dentist)[1]
	Durată minimă de formare: 4 ani	Durată minimă de formare: 4 ani
Țara		
Belgique/Belgie/Belgien		Stomatologie et chirurgie orale et maxilo-faciale/ Stomatologie en mond-, kaak- en aangezichtschirurgie
Bulgaria) Text în limba bulgară		*) Text în limba bulgară[2]
Ceska republika		
Danmark	Klinisk neurofysiologi*[2]	
Deutschland		Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie
Eesti		
Grecia) Text în limba greacă		
Espana	Neurofisiologia clinica	
France		
Hrvatska		
Ireland	Clinical neurophysiology	Oral and maxillo-facial surgery
Italia		
Cipru) Text în limba greacă		*) Text în limba greacă
Latvija		
Lietuva		
Luxembourg		Chirurgie dentaire, orale et maxillo-faciale
Magyarország		Arc-allcsont-szajsebeszet
Malta	Newrofizjologija Klinika	Kirurgija tal-ghadam tal-wicc
Nederland		
Osterreich		Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie[3]
Polska		
Portugal		
România		
Slovenija		
Slovensko		
Suomi/Finland	Kliininen neurofysiologia/ Klinisk neurofysiologi	Suu- ja leukakirurgia/Oral och maxillofacial kirurgi
Sverige	Klinisk neurofysiologi	
United Kingdom	Clinical neurophysiology	Oral and maxillo-facial surgery
Island	Klinisk taugálífleolisfræði	
Liechtenstein		Kiefer- und Gesichtschirurgie
Norge	Klinisk nevrofysiologi	Kjevekirurgi og munnhulesykdommer

Notă

Date abrogate în sensul Art. 27(3):

* 1 Ianuarie 2004

[1] Formare care conduce la acordarea a titlurilor de calificare ca specialist în chirurgie dentară, orală și maxilo-facială (formare medicală și dentară)

[2] Comunicarea Comisiei JO C 114 din 19.5.2009, p. 1

[3] Comunicarea Comisiei JO C 279 din 19.11.2009, p. 1

Font 8

	Oncologie medicală[1]	Genetică medicală[1]
	Durată minimă de formare:	Durată minimă de formare:
	5 ani	4 ani
Țara	Titlu	Titlu
Belgique/Belgie/Belgien	Oncologie medicale/	
	Medische oncologie	
Bulgaria) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară
Ceska republika	Klinická onkologie	Lekarská genetika
Danmark		Klinisk genetik
Deutschland		Humangenetik
Eesti		Meditsiinigeneetika
Grecia) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	
Espana		
France	Oncologie	Genetique medicale
Hrvatska		
Ireland	Medical oncology	Clinical genetics
Italia	Oncologia medica	Genetica medica
Cipru) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	
Latvija	Onkologija kimijterapija	Medicīnas genētika
Lietuva	Chemoterapine onkologija	Genetika
Luxembourg	Oncologie medicale	Medecine genetique
Magyarország	Klinikai onkologia	Klinikai genetika
Malta		
Nederland		Klinische genetika
Osterreich		Medizinische Genetik
Polska	Onkologia kliniczna	Genetika kliniczna
Portugal	Oncologia medica	Genetica medica
România	Oncologie medicală	Genetica medicală
Slovenija	Internistična onkologija	Klinična genetika
Slovensko	Klinická onkologia	Lekarská genetika
Suomi/Finland		Perinnöllisyyslaaketiede/
		Medicinsk genetik
Sverige		
United Kingdom	Medical oncology	Clinical genetics

Notă

[1] Regulamentul Comisiei (EU) No 213/2011, JO L 59 din 04.03.2011, p. 4

Anexa 3 a fost înlocuită cu anexa 3 din [HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016, conform modificării aduse de pct. 32 al art. I din același act normativ.

Anexa 4

Titluri de calificare care atestă formarea specifică în medicina generală

Țara	Titlul de calificare	Titlul profesional	Data de referință
Belgie/ Belgique/ Belgien	Bijzondere beroepstitel van huisarts/Titre professionnel particulier de médecin généraliste*)	Huisarts/Medecin generaliste	31.12.1994
Bulgaria	*) Text în limba bulgară	*) Text în limba	1.1.2007

*) Text în limba bulgară		bulgară	
Ceska republika [6]	Diplom o specializaci vseobecne prakticke lekarstvi	Vseobecny prakticky lekar	1.5.2004
Danmark	Tilladelse til at anvende betegnelsen alment praktiserende laege/ Speciallegel i almen medicin	Almen praktiserende laege/Speciallege i almen medicin	31.12.1994
Deutschland	Zeugnis uber die spezifische Ausbildung in der Allgemeinmedizin	Facharzt/Fachärztin für Allgemeinmedizin	31.12.1994
Eesti	Diplom peremeditsiini erialal	Perearst	1.5.2004
Grecia *) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	31.12.1994
Espana	Titulo de especialista en medicina familiar y comunitaria	Medico de familia [2]	31.12.1994
France	Diplome d'etudes specialisees de medecine generale accompagne du diplome d'Etat de docteur en medecine [3]	Medecin qualifie en medecine generale	31.12.1994
Hrvatska	Diploma o specijalistickom usavravanju	specijalist obiteljske medicine	01.iul.13
Ireland	Certificate of specific qualifications in general medical practice	General medical practitioner	31.12.1994
Italia	Attestato di formazione specifica in medicina generale	Medico di medicina generale	31.12.1994
Cipru *) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	1.5.2004
Latvija	Gimenes arsta sertifikats	Gimenes (visparejas prakses) arsts	1.5.2004
Lietuva	Seimos gydytojo rezidentūros pažymėjimas	Seimos medicinos gydytojas	1.5.2004
Luxembourg	Diplome de formation specifique en medecine generale	Medecin generaliste	31.12.1994
Magyarország	Háziorvostan szakorvosa bizonyítvány	Háziorvostan szakorvosa	1.5.2004
Malta	Tabib tal-familja	Medicina tal-familja	1.5.2004
Nederland	Certificaat van inschrijving in een specialistenregister van huisartsen [4][5]	Huisarts	31.12.1994
Osterreich	Arzt für Allgemeinmedizin	Arzt für Allgemeinmedizin	31.12.1994
Polska	Diplome: Dyplom uzyskania tytułu specjalisty w dziedzinie medycyny rodzinnej	Specjalista w dziedzinie medycyny rodzinnej	1.5.2004
Portugal [3]	Titulo de especialista em medicina geral e familiar	Especialista em medicina geral e familiar	31.12.1994
România	Certificat de medic specialist medicină de familie	Medic specialist medicină de familie	1.1.2007
Slovenija	Potrđilo o opravljeni specializaciji iz družinske medicine	Specialist družinske medicine/ Specialistka družinske medicine	1.5.2004
Slovensko	Diplom o specializaciji v odbore "vseobecne lekarstvo"	Vseobecny lekar	1.5.2004
Suomi/ Finland [7]	Todistus yleislaaketieteen erityiskoulutuksesta/Bevis om sarskild allmanlakarutbildning	Yleislaaketieteen erityiskoulutuksen suorittanut laillistettu laakari/Legitimerad lakare som har fullgjort sarskild allmanlakarutbildning	1.1.1994
Sverige	Bevis om kompetens som allmanpraktiserande	Allmanpraktiserande lakare	31.12.1994

	lakare (Europalakare) utfardat av Socialstyrelsen	(Europalakare)	
United Kingdom	Certificate of completion of training in general practice [1]	General medical practitioner	31.12.1994
Island	Almennt heimilislækningaleyfi (Evropulækningaleyfi)	Almennur heimilislæknir (Evropulæknir)	31.12.1994
Liechtenstein			
Norge	Bevis for kompetanse som allmenpraktiserende lege	Allmennpraktiserende lege	31.12.1994

Notă

- [1] Comunicarea comisiei JOC 279 din 19.11.2009, p. 1
[2] Comunicarea comisiei JO C 322 din 17.12.2008, p. 3
[3] Comunicarea comisiei JOC 114 din 19.5.2009, p. 1
[4] Comunicarea comisiei. Notificarea titlurilor de calificare de medic specialist și de medic generalist (cu formare specifică în medicină generală), JO C 165 din 19.07.2007, p. 13.
[5] Comunicarea comisiei JOC 129 din 19.05.2012, p. 4
[6] Comunicarea comisiei JO C 183 din 24.06.2011, p. 1
[7] Comunicarea comisiei JOC 367 din 16.12.2011, p. 5

Anexa 4 a fost înlocuită cu anexa 4 din [HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016, conform modificării aduse de pct. 32 al art. I din același act normativ.

Anexa 5

Titluri de calificare de bază de medic dentist

Font 7

Țara	Titlul de calificare	Organismul care eliberează titlul de calificare	Certificatul care însoțește titlul de calificare	Titlul profesional	Data de referință
Belgie/ Belgique/ Belgien	Diploma van tandarts/ Diplome licence en science dentaire	- De universiteiten/Les universités - De bevoegde Examen-commissie van de Vlaamse Gemeenschap/Le Jury competent d'enseignement de la Communauté française		Licentiaat in de tandheelkunde/Licencie en science dentaire	28.1.1980
Bulgaria) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară [1]		*) Text în limba bulgară	1.1.2007
Ceska republika	Diplom o ukonceni studia ve studijnim programu zubni lekarstvi (doktor zubniho lekarstvi, MDDr.) [2][3]	Lekarska fakulta univerzity v Ceske republice		Zubni lekar	1.5.2004
Danmark	Bevis for tandlaegeeksamen (odontologisk kandidateksamen)	Tandlaegehojskolerne, Sundhedsvidenskabeligt universitetsfakultet	1. Autorisation som tandlaege, udstedt af Sundhedsstyrelsen 2. Tilladelse til selvstaendig virke som tandlaege [1]	Tandlaege	28.1.1980
Deutschland	Zeugnis uber die Zahnarztliche Prufung	Zustandige Behorden		Zahnarzt	28.1.1980
Esti	Diplom hambaarstiteaduse oppekava labimise kohta	Tartu Ulikool		Hambaarst	1.5.2004
Grecia) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă		*) Text în limba greacă	1.1.1981
Espana	Titulo de Licenciado en Odontologia	El rector de una universidad		Licenciado en odontologia	1.1.1986
	Titulo universitario oficial de Graduado o Graduada en Odontologia [6]	El Rector de la Universidad de Valencia		Grado en Odontologia	
France	Diplome d'Etat de docteur en chirurgie dentaire	Universites		Chirurgien-dentiste	28.1.1980
Hrvatska	Diploma "doktor dentalne medicine/doktorica dentalne medicine"	Fakulteti sveucilista u Republici Hrvatskoj doktor dentalne medicine/		doktor dentalne medicine/doktorica dentalne	01.07.2013

				medicine	
Ireland	- Bachelor in Dental Science (B. Dent. Sc.) - Bachelor of Dental Surgery (BDS) - Licentiate in Dental Surgery (LDS)	- Universities - Royal College of Surgeons in Ireland		- Dentist - Dental practitioner - Dental surgeon	28.1.1980
Italia	Diploma di laurea in Odontoiatria e Protesi Dentaria	Universita	Diploma di abilitazione all'esercizio della professione di odontoiatra	Odontoiatra	28.1.1980
Cipru) Text in limba greacă	*) Text in limba greacă	*) Text in limba greacă		*) Text in limba greacă	1.5.2004
Latvija [5]	Zobārsta diploms	Universitātes tipa augstskola	Sertifikāts - kompetēntas iestādes izsniegts dokuments, kas apliecina, ka persona ir nokārtojusi sertifikācijas eksāmenu zobārstniecībā	Zobārsts [6]	1.5.2004
Lietuva	Aukštojo mokslo diplomas, nurodantis suteikta gydytojo odontologo kvalifikacija	Universitetas	Internatūros pažymėjimas, nurodantis suteikta gydytojo odontologo profesinė kvalifikacija	Gydytojas odontologas	1.5.2004
Luxembourg	Diplome d'Etat de docteur en medecine dentaire	Jury d'examen d'Etat		Medecin-dentiste	28.1.1980
Magyarország	Fogorvos oklevel (doctor medicinae dentariae, abbrev.: dr. med. dent.)	Egyetem		Fogorvos	1.5.2004
Malta	Lawrja fil- Kirurgija Dentali	Universita` ta Malta		Kirurgu Dentali	1.5.2004
Nederland	Universitair getuigschrift van een met goed gevolg afgelegd tandartsexamen	Faculteit Tandheelkunde		Tandarts	28.1.1980
Osterreich	Bescheid uber die Verleihung des akademischen Grades «Doktor der Zahnheilkunde»	- Medizinische Universitat [1] - Medizinische Fakultat der Universitat		Zahnarzt	1.1.1994
Polska	Dyplom ukończenia studiów wyższych z tytułem "lekarz dentysta"	1. Akademia Medyczna, 2. Uniwersytet Medyczny, 3. Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego	Lekarsko - Dentystyczny Egzamin Państwowy	Lekarz dentysta	1.5.2004
Portugal	Carta de curso de licenciatura em medicina dentaria	- Faculdades - Institutos - Superiores		Medico dentista	1.1.1986
România	Diplomă de licență de medic dentist	- Universități		medic dentist	1.10.2003
Slovenija	Diploma, s katero se podeljuje strokovni naslov "doktor dentalne medicine/ doktorica dentalne medicine"	- Univerza	Potrdilo o opravljenem strokovnem izpitu za poklic zobozdravnik/ zobozdravnica	Doktor dentalne medicine/ Doktorica dentalne medicine	1.5.2004
Slovensko	Vysokoskolsky diplom o udeleni akademického titulu "doktor zubneho lekarstva" ("MDDr.")	- Vysoka skola		Zubny lekar	1.5.2004
Suomi/ Finland	Hammaslaaketieteen lisensiaatin tutkinto/ Odontologie licentiatexamen	- Helsingin yliopisto/ Helsingfors universitet - Oulun yliopisto - Itä-Suomen yliopisto [4] - Turun yliopisto	Terveysturvahuollon oikeusturvakeskuksen päätös kaytannon palvelun hyvaksymisesta/ Beslut av Rattskyddscentralen for halsovarden om godkannande av praktisk tjanstgoring	Hammaslaakari/ Tandlakare	1.1.1994
Sverige	Tandlakarexamen	- Universitetet i Umea - Universitetet i Goteborg - Karolinska Institutet - Malmo Hogskola	Endast for examensbevis som erhallits fore den 1 juli 1995, ett utbildningsbevis som utfardats av Socialstyrelsen	Tandlakare	1.1.1994
United	- Bachelor of Dental	- Universities		- Dentist	28.1.1980

Kingdom	Surgery (BDS or B.Ch.D.) - Licentiate in Dental Surgery	- Royal Colleges		- Dental practitioner - Dental surgeon	
Island	Prof fra tannlaeknadeild Haskola Islands	Tannlaeknadeild Haskola Islands		Tannlaeknir	1.1.1994
Lichtenstein	The diplomas, certificates and other titles awarded in another State to which this Directive applies and listed in the present Annex	Competent authorities	Certificate on the completed practical training issued by the competent authorities	Zahnarzt	1.5.1995
Norge:	Vitnemal for fullfort grad candidata/candidatus odontologiae, short form: cand.odont	Odontologisk universitets-fakultet		Tannlege	1.1.1994

Notă

- [1] Comunicarea Comisiei JOC 322 din 17,12,2008, p. 3
[2] Comunicarea Comisiei JO L 93 din 4.4.2008, p. 28
[3] Comunicarea Comisiei JOC 114 din 19.5.2009, p. 1
[4] Comunicarea Comisiei JOC 129 din 19.05.2010, p. 3
[5] Comunicarea Comisiei JOC 367 din 16.12.2011, p. 5
[6] Comunicarea Comisiei JO C 244 din 14.08.2012, p. 1

Anexa 5 a fost înlocuită cu anexa 5 din [HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016, conform modificării aduse de pct. 32 al art. I din același act normativ.

Anexa 6

Titluri de calificare ca medic dentist specialist

Font 7

1. Chirurgie orală

Țara	Titlul de calificare	Organismul care eliberează titlul de calificare	Data de referință
Belgie/Belgique/Belgien			
Bulgaria [2]) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară	1.1.2007
Ceska republika [4]	Diplom o specializaci (v oboru oralni a maxilofacialni chirurgie)	1. Institut postgradualniho vzdelavani ve zdravotnictvi 2. Ministerstvo zdravotnictvi	19.7.2007
Danmark	Bevis for tilladelse til at betegne sig som specialtandlaege i hospitalsodontologi	Sundhedsstyrelsen	28.1.1980
Deutschland	Fachzahnarztliche Anerkennung fur Oralchirurgie/ Mundchirurgie	Landeszahnarztekammer	28.1.1980
Eesti		-	
Grecia) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	1.1.2003
Espana			
France			
Hrvatska			
Ireland	Certificate of specialist dentist in oral surgery	Competent authority recognised for this purpose by the competent minister	28.1.1980
Italia	Diploma di specialista in Chirurgia Orale	Universita	21.5.2005
Cipru	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	1.5.2004
Latvija			
Lietuva	Rezidenturos pazymejimas, nurodantis suteikta burnos chirurgo profesine kvalifikacija	Universitetas	1.5.2004
Luxembourg			
Magyarorszag	Dento-alveolaris sebeszet szakorvosa bizonyitany	Az Egesszsegugyi, Szocialis es Csaladugyi Miniszterium illetekes testulete	1.5.2004
Malta	Certifikat ta' specjalista dentali fil-Kirurgija tal-halq	Kumitat ta' Approvazzjoni dwar Specjalisti	1.5.2004
Nederland [3]	Bewijs van inschrijving als	Registratiecommissie Tandheelkundige	28.1.1980

	kaakchirurg in het Specialistenregister	Specialismen van de Nederlandse Maatschappij tot Bevordering der Tandheelkunde	
Polska	Dyplom uzyskania tytułu specjalisty w dziedzinie chirurgii stomatologicznej	Centrum Egzaminów Medycznych	1.5.2004
Portugal [5]	Título de Especialista em Cirurgia Oral	Ordem dos Medicos Dentistas (OMD)	4.6.2008
România [1]	Certificatul de specialist în Chirurgie dento-alveolară	Ministerul Sănătății Publice	17.12.2008
Slovenija	Potrđilo o opravljenem specialističnem izpitu iz oralne kirurgije	1. Ministrstvo za zdravje 2. Zdravniška zbornica Slovenije	1.5.2004
Slovensko [1]	Diplom o specializaciji v specializacijskem odboru maksilofacialne kirurgije	- Slovenska zdravstvena univerza - Univerza Pavla Jozefa Šafarika v Kosicih	17.12.2008
Suomi/Finland	Erikoishammaslääkäriin tutkinto, suu- ja leuka-kirurgia/ Specialtandläkarexamen, oral och maxillofacial	- Helsingin yliopisto/Helsingfors universitet - Oulun yliopisto - Turun yliopisto	1.1.1994
Sverige	Bevis om specialistkompetens i oral kirurgi [5]	Socialstyrelsen	1.1.1994
United Kingdom	Certificate of completion of specialist training in oral surgery	Competent authority recognised for this purpose	28.1.1980
Island			
Liechtenstein			
Norge	Bevis for gjennomgått spesialistutdanning i oralkirurgi	Odontologisk universitetsfakultet	1.1.1994

2. Ortodontie

Țara	Titlul de calificare	Organismul care eliberează titlul de calificare	Data de referință
Belgie/Belgique/Belgien	Titre professionnel particulier de dentiste spécialiste en orthodontie/ Bijzondere beroepstitel van tandarts specialist in de orthodontie	Ministre de la Santé publique/Minister bevoegd voor Volksgezondheid	27.1.2005
Bulgaria [2]) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară	1.1.2007
Ceska republika [4]	Diplom o specializaci (v oboru ortodontie)	1. Institut postgraduální vzdělávání ve zdravotnictví 2. Ministerstvo zdravotnictví	19.7.2007
Danmark	Bevis for tilladelse til at betegne sig som specialtandlæge i ortodonti	Sundhedsstyrelsen	28.1.1980
Deutschland	Fachzahnärztliche Anerkennung für Kieferorthopädie;	Landes Zahnärztekammer	28.1.1980
Eesti	Residentuuri lõputunnistus ortodontia erialal	Tartu Ülikool	1.5.2004
Grecia) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	1.1.1981
Espana			
France	Titre de spécialiste en orthodontie	Conseil National de l'Ordre des chirurgiens dentistes	28.1.1980
Hrvatska			
Ireland	Certificate of specialist dentist in orthodontics	Competent authority recognised for this purpose by the competent minister	28.1.1980
Italia	Diploma di specialista in Ortognatodonzia	Università	21.5.2005
Cipru) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	1.5.2004
Latvija	"Sertifikats" - kompetentā iestādes izsniegts dokuments, kas apliecina, ka persona ir nokārtojusi sertifikācijas eksāmenu ortodontijā	Latvijas Arstu biedrība	1.5.2004
Lietuva	Rezidentūros pažymėjimas, nurodantis suteikta gydytojo ortodonto profesinę kvalifikaciją	Universitetas	1.5.2004
Luxembourg			
Magyarország	Fogszabályozás szakorvosa bizonyítvány	Az Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium illetékes testülete	1.5.2004
Malta	Certifikat ta' speċjalista dentali fil-Ortodonzja	Kumitat ta' Approvazzjoni dwar Speċjalisti	1.5.2004
Nederland [3]	Bewijs van inschrijving als orthodontist in het Specialistenregister	Registratiecommissie Tandheelkundige Specialismen van de Nederlandse Maatschappij tot Bevordering der Tandheelkunde	28.1.1980

Osterreich			
Polska	Dyplom uzyskania tytułu specjalisty w dziedzinie ortodoncji	Centrum Egzaminów Medycznych	1.5.2004
Portugal [5]	Titulo de Especialista en Ortodontia	Ordem dos Medicos Dentistas (OMD)	4.6.2008
România [1]	Certificatul de specialist în Ortodonție și Ortopedie dento-facială	Ministerul Sănătății Publice	17.12.2008
Slovenija	Potrđilo o opravljenem specialističnem izpitu iz celjustne in o zobne ortopedije	1. Ministrstvo za zdravje 2. Zdravniška zbornica Slovenije	1.5.2004
Slovensko [1]	Diplom o specializaciji v specializacnom odbore cel'ustna ortopedia	Slovenska zdravotnička univerzita	17.12.2008
Suomi/Finland	Erikoishammaslaakarin tutkinto, hampaiston oikomishoito/Specialtand-lakarexamen, tandreglering	- Helsingin yliopisto/Helsingfors universitet - Oulun yliopisto - Turun yliopisto	1.1.1994
Sverige	Bevis om specialistkompetens i ortodonti [5]	Socialstyrelsen	1.1.1994
United Kingdom	Certificate of Completion of specialist training in orthodontics	Competent authority recognised for this purpose	28.1.1980
Island			
Liechtenstein			
Norge	Bevis for gjennomgått spesialistutdanning i kjeveortopedi	Odontologisk universitetsfakultet	1.1.1994

Notă

[1] Comunicarea Comisiei, JOC322 din 17.12.2008, p. 3

[2] Directiva Consiliului nr. 2006/100/EC din 20.11.2006, p. 141

[3] Comunicarea Comisiei, JOC367 din 16.12.2011, p. 5

[4] Comunicarea Comisiei. Notificarea titlurilor de calificare de medic dentist specialist. JOC 165 din 19.07.2007, p.18.

[5] Comunicarea Comisiei, JOC 137 din 4.6.2008, p.8

Anexa 6 a fost înlocuită cu anexa 6 din [HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016, conform modificării aduse de pct. 32 al art. I din același act normativ.

Anexa 7

Titluri de calificare ca farmacist

Țara	Titlul de calificare	Organismul care eliberează titlul de calificare	Certificatul care însoțește titlul de calificare	Data de referință
Belgie/ Belgique/ Belgien	Diploma van apotheker/ Diplome de pharmacien	- De universiteiten/ Les universités - De bevoegde Examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap/Le Jury competent d'enseignement de la Communauté française		1.10.1987
Bulgaria) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară		1.1.2007
Ceska republika	Diplom o ukončení studia ve studijním programu farmacie (magistr, Mgr.)	Farmaceutická fakulta univerzity v České republice	[2]	1.5.2004
Danmark	Cand. pharm.[2] Bevis for bestaet farmaceutisk kandidateksamen (Cand. Pharm.) [6]	Det Farmaceutiske Fakultet Københavns Universitet Syddansk Universitet		1.10.1987
Deutschland	Zeugnis über die Staatliche	Zuständige Behörden		1.10.1987

	Pharmazeutische Prufung			
Eesti	Diplom proviisori oppekava labimiseest	Tartu Ulikool		1.5.2004
Grecia) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă		1.10.1987
Espana	Titulo de Licenciado en Farmacia	- Ministerio de Educacion y Cultura - El rector de una universidad		1.10.1987
France	- Diplome d'Etat de pharmacien - Diplome d'Etat de docteur en pharmacie	Universites		1.10.1987
Hrvatska				
Ireland	Certificate of Registered Pharmaceutical Chemist			1.10.1987
Italia	Diploma o certificato di abilitazione all'esercizio della professione di farmacista ottenuto in seguito ad un esame di Stato	Universita		1.11.1993
Cipru) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă		1.5.2004
Latvija	Farmaceita diploms	Universitates tipa augstskola		1.5.2004
Lietuva	Aukstojo mokslo diplomas, nurodantis suteikta vaistininko profesine kvalifikacija	Universitetas		1.5.2004
Luxembourg	Diplome d'Etat de pharmacien	Jury d'examen d'Etat + visa du ministre de l'education nationale		1.10.1987
Magyarország	Okleveles gyógyszerész oklevel (magister pharmaciae, abbrev: mag. Pharm)	Egyetem [5]		1.5.2004
Malta	Lawrja fil-farmacija	Universita' ta' Malta		1.5.2004
Nederland	Getuigsschrift van met goed gevolg afgelegd apothekersexamen	Faculteit Farmacie		1.10.1987
Osterreich	Staatliches Apothekerdiplom	Osterreichische Apothekerkammer [3]		1.10.1994
Polska	Dyplom ukonczenia studiow wyzszych na kierunku farmacja z tytulem magistra	1. Akademia Medyczna 2. Uniwersytet Medyczny 3. Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellonskiego		1.5.2004
Portugal	Carta de curso de licenciatura em Ciencias Farmaceuticas	Universidades		1.10.1987
România	Diplomă de de licență de farmacist	Universități		1.1.2007
Slovenija	Diploma, s katero se podeljuje strokovni naziv "magister farmacije/ magistra farmacije"	Univerza	Potrđilo o opravljenem strokovnem izpitu za poklic magister farmacije/ magistra	1.5.2004

			farmacije	
Slovensko	Vysokoskolsky diplom o udeleni akademického titulu "magister farmacie" ("Mgr.")	Vysoka skola		1.5.2004
Suomi/Finland	Proviisorin tutkinto/ Provisorexamen	- Helsingin yliopisto/ Helsingfors universitet - Ita-Suomen yliopisto [4]		1.10.2004
Sverige	Apotekarexamen	Universitet och hogskolor [1]		1.10.2004
United Kingdom	Certificate of Registered Pharmacist	For Great Britain: Royal Pharmaceutical Society of Great Britain For Northern Ireland: Pharmaceutical Society of Northern Ireland [3]		1.10.1987
Island	Profilyfjafræoi	Haskoli Islands		1.1.1994
Liechtenstein	The diplomas, certificates and other titles awarded in another State to which this Directive applies and listed in the present Annex	Competent authorities	Certificate on the completed practical training issued by the competent authorities	1.5.1995
Norge	Vitnemal for fullfort grad kandidata/candidatus pharmaciae, short form: cand. pharm.	Universitetsfakultet		1.1.1994

Anexa 7 a fost înlocuită cu anexa 7 din [HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016, conform modificării aduse de pct. 32 al art. I din același act normativ.

Anexa 8

Titluri de calificare de asistent medical generalist

Font 8

Țara	Titlul de calificare	Organismul care eliberează titlul de calificare	Titlul profesional	Data de referință
Belgie/ Belgique/ Belgien	- Diploma gegradueerde verpleger/verpleegster/ Diplome d'infirmier(ere) graduate(e)/Diplom eines (einer) graduierten Krankenpflegers (-pflegerin) - Diploma in de ziekenhuisverpleegkunde/ Brevet d'infirmier(ere) hospitalier(ere)/Brevet eines (einer) Krankenpflegers (-pflegerin) - Brevet van verpleegassistent(e) Brevet d'hospitalier(ere)/ Brevet einer Pflegeassistentin	- De erkende opleidingsinstituten/ Les établissements d'enseignement reconnus/Die anerkannten Ausbildungsanstalten - De bevoegde Examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap/Le Jury competent d'enseignement de la Communauté française/ Der zuständige Prüfungsausschuß der Deutschsprachigen Gemeinschaft	Hospitalier(ere)/ Verpleegassistent(e) - Infirmier(ere) hospitalier(ere)/ Ziekenhuisverpleger (verpleegster)	29.06.1979
Bulgaria) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară		1.01.2007
Ceska republika	1. Diplom o ukončení studia ve studijním programu ošetrovatelství ve studijním oboru všeobecná sestra (bakalár, Bc.) [1], accompanied by the following certificate: - Vysvědčení o statní uznání státem zaverené zkoušky 2. Diplom o ukončení studia ve studijním oboru diplomována všeobecná sestra (diplomovaný specialista, DiS.), accompanied by the	1. Vysoká škola zřízená nebo uznána státem 2. Vyšší odborná škola zřízená nebo uznána státem	1. Všeobecná sestra 2. Všeobecný ošetrovatel	1.5.2004

	following certificate: - Vysvedceni o absolutoriu			
Danmark	Eksamensbevis efter gennemfort sygeplejerskeuddannelse	Sygeplejeskole godkendt af Undervisnings- ministeriet	Sygeplejerske	29.6.1979
Deutschland	Zeugnis uber die staatliche Prufung in der Krankenpflege	Staatlicher Prufungsausschuss	Gesundheits- und Krankenpflegerin/ Gesundheits- und Krankenpfleger	29.6.1979
Eesti	Diplom oerialal	1. Tallinna Meditsiinikool 2. Tartu Meditsiinikool 3. Kohtla-Järve Meditsiinikool	ode	1.5.2004
Grecia) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	1.1.1981
Espana	Titulo de Diplomado universitario en Enfermeria	- Ministerio de Educacion y Cultura - El rector de una universidad	Enfermero/a diplomado/a	1.1.1986
France	- Diplome d'Etat d'infirmier(ere) - Diplome d'Etat d'infirmier(ere) delivre en vertu du decret no 99-1147 du 29 decembre 1999	Le ministere de la sante	Infirmier(ere)	29.6.1979
Hrvatska	1. Svjedodzba "medicinska sestra opce njege/ medicinski tehnicar opce njege" 2. Svjedodzba "prvostupnik (baccalaureus) sestrinstva/ prvostupnica (baccalaurea) sestrinstva"	1. Srednje strukovne skole koje izvode program za "medicinska sestra opce njege/ medicinski tehnicar opce" 2. Medicinski fakulteti sveucilista u Republici Hrvatskoj Sveucilista u Republici Hrvatskoj Veleucilista u Republici Hrvatskoj	1. medicinska sestra opce njege/ 2. prvostupnik (baccalaureus) /prvostupnica (baccalaurea) sestrinstva	01.07.2013
Ireland	Certificate of Registered General Nurse	An Bord Altranais (The Nursing Board)	Registered General Nurse	29.06.1979
Italia	Diploma di infermiere professionale	Scuole riconosciute dallo Stato	Infermiere professionale	29.6.1979
Cipru) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	1.5.2004
Latvija	1. Diploms par masas kvalifikācijas iegšanu 2. Masas diploms	1. Masu skolas 2. Universitātes tipa augstskola pamatojoties uz Valsts eksāmenu komisijas lēmumu	Masa	1.5.2004
Lietuva	1. Aukštojo mokslo diplomas, nurodantis suteikta bendrosios praktikos slaugytojo profesinė kvalifikacija 2. Aukštojo mokslo diplomas (neuniversitetinės studijos), nurodantis suteikta bendrosios praktikos slaugytojo profesinė kvalifikacija	1. Universitetas 2. Kolegija	Bendrosios praktikos slaugytojas	1.5.2004
Luxembourg	- Diplome d'Etat d'infirmier - Diplome d'Etat d'infirmier hospitalier graduate	Ministere de l'education nationale, de la formation professionnelle et des sports	Infirmier	29.6.1979
Magyarország	1. Apolo bizonyítvány 2. Diplomas apolo oklevel 3. Egyetemi okleveles apolo oklevel	1. Iskola 2. Egyetem/foiskola 3. Egyetem	Apolo	1.5.2004
Malta	Lawrja jew diploma fl-istudji tal-infermerija	Universita' ta' Malta	Infermier Registrat tal-Ewwel Livell	1.5.2004
Nederland	1. Diploma's verpleger A, verpleegster A, verpleegkundige A 2. Diploma verpleegkundige MBOV (Middelbare Beroepsopleiding Verpleegkundige) 3. Diploma verpleegkundige HBOV (Hogere Beroepsopleiding Verpleegkundige)	1. Door een van overheidswege benoemde examencommissie 2. Door een van overheidswege benoemde examencommissie 3. Door een van overheidswege benoemde	Verpleegkundige	29.6.1979

	4. Diploma beroepsonderwijs verpleegkundige - Kwalificatieniveau 4 5. Diploma hogere beroepsopleiding verpleegkundige - Kwalificatieniveau 5	examencommissie 4. Door een van overheidswege aangewezen opleidingsinstelling 5. Door een van overheidswege aangewezen opleidingsinstelling		
Oostenrijk	1. Diplom über die Ausbildung in der all-gemeinem Gesundheits-und Krankenpflege [2] 2. Diplom als "Diplomierete Krankenschwester, Diplomierter Krankenpfleger" 3. Diplom über den Abschluss des Fachhochschul-Bachelorstudiengangs "Gesundheits-und Krankenpflege" [2]	1. Schule für allgemeine Gesundheits-und Krankenpflege 2. Allgemeine Krankenpflegeschule 3. Fachhochschulrat/Fachhochschule	- Diplomierete Gesundheits-und Krankenschwester - Diplomierter Gesundheits-und Krankenpfleger [2]	1.1.1994
Polska	- Dyplom ukończenia studiów wyższych na kierunku pielęgniarstwo z tytułem "magister pielęgniarstwa" - Dyplom ukończenia studiów zawodowych na kierunku/ specjalności pielęgniarstwo z tytułem "licencjat pielęgniarstwa" [3]	Instytucja prowadząca kształcenie na poziomie wyższym uznana przez właściwe władze (Higher education institution recognised by the competent authorities)	Pielęgniarka	1.5.2004
Portugal	1. Diploma do curso de enfermagem geral 2. Diploma/carta de curso de bacharelato em enfermagem 3. Carta de curso de licenciatura em enfermagem	1. Escolas de Enfermagem 2. Escolas Superiores de Enfermagem 3. Escolas Superiores de Enfermagem; Escolas Superiores de Saude	Enfermeiro	1.1.1986
România	1. Diplomă de absolvire de asistent medical generalist cu studii superioare de scurtă durată 2. Diplomă de licență de asistent medical generalist cu studii superioare de lungă durată 3. Diplomă de asistent medical generalist cu studii post-liceale[4]	1. Universități 2. Universități 3. Ministerul Educației Cercetării și Tineretului	Asistent medical generalist	1.1.2007
Slovenija	Diploma, s katero se podeljuje strokovni naslov "diplomirana medicinska sestra/diplomirani zdravstvenik"	1. Univerza 2. Visoka strokovna sola	Diplomirana medicinska sestra/ Diplomirani zdravstvenik	1.5.2004
Slovensko	1. Vysokoskolsky diplom o udeleni akademického titulu "magister z ošetrovatel'stva" ("Mgr.") 2. Vysokoskolsky diplom o udeleni akademického titulu "bakalar z ošetrovatel'stva" ("Bc.") 3. Absolventsky diplom v studijnom odbore diplomovana vseobecna sestra	1. Vysoka skola 2. Vysoka skola 3. Stredna zdravotnicka skola	Sestra	1.5.2004
Suomi/Finland	1. Sairaanhoitajan tutkinto/Sjukskotarexamen 2. Sosiaali- ja terveystieteiden ammattikorkeakoulututkinto, sairaanhoitaja (AMK) / Yrkeshögskoleexamen inom hälsovård och det sociala området, sjukskötare (YH)	1. Terveystieteidenoppilaitokset/Hälsövaldsanstalter 2. Ammattikorkeakoulut/Yrkeshögskolor	Sairaanhoitaja/ Sjukskötare	1.1.1994
Sverige	Sjuksköterskeexamen	Universitet eller högskola	Sjuksköterska	1.1.1994
United Kingdom	Statement of Registration as a Registered General Nurse in part 1 or part 12 of the register kept by the United Kingdom Central Council for Nursing, Midwifery and Health Visiting	Various	- State Registered Nurse - Registered General Nurse	29.6.1979

Island	1. B.Sc. i hjukrunarfraei 2. B.Sc. i hjukrunarfraei 3. Hjukurunarprof	1. Haskoli Islands 2. Haskolinn a Akureyri 3. Hjukurunarskoli Islands	Hjukrunarfraeingur	1.1.1994
Liechtenstein	The diplomas, certificates and other titles awarded in another State to which this Directive applies and listed in the present Annex	Competent authorities	Krankenschwester - Krankenpfleger	1.5.1995
Norge	Vitnemal for bestatt sykepleierutdanning	Hogskole	sykepleier	1.1.1994

Notă

- [1] Comunicarea Comisiei JOC 114 din 19.5.2009, p. 1
[2] Comunicarea Comisiei JOC 129 din 19.5.2010, p. 3
[3] Comunicarea Comisiei JOC 137 din 4.6.2008, p. 8
[4] Comunicarea Comisiei JOC C 322 din 17.12.2008, p. 3
[5] Comunicarea Comisiei JOC C 367 din 16.12.2011, p. 5
[6] Comunicarea Comisiei JOC C 244 din 14.08.2012, p. 1

Anexa 8 a fost înlocuită cu anexa 8 din [HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016, conform modificării aduse de pct. 32 al art. I din același act normativ.

Anexa 9

Titluri de calificare de moașă

Font 8

Țara	Titlul de calificare	Organismul care eliberează titlul de calificare	Certificatul care însoțește titlul de calificare	Data de referință
Belgie/ Belgique/ Belgien	Diploma van vroedvrouw/ Diplome d'accoucheuse	- De erkende opleidingsinstituten/ Les établissements d'enseignement - De bevoegde Examen - commissie van de Vlaamse Gemeenschap/ Le Jury competent d'enseignement de la Communaute francaise	Vroedvrouw/ Accoucheuse	23.1.1983
Bulgaria) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară	*) Text în limba bulgară	1.1.2007
Ceska republika	1. Diplom o ukončení studia ve studijním programu ošetřovatelství ve studijním oboru porodní asistentka (bakalar, Bc.) [1] 2. Diplom o ukončení studia ve studijním oboru diplomovaná porodní asistentka (diplomovaný specialista, DiS.) - Vysvědčení o absolutoriu	1. Vysoká škola zřízená nebo uznána státem 2. Vyšší odborná škola zřízená nebo uznána státem	Porodní asistentka/ porodní asistent	1.5.2004
Danmark	Bevis for bestaet jordemodereksamen	Danmarks jordemoderskole	Jordemoder	23.1.1983
Deutschland	Zeugnis über die staatliche Prüfung für Hebammen und Entbindungspfleger	Staatlicher Prüfungsausschuss	- Hebamme - Entbindungspfleger	23.1.1983
Eesti	Diplom ammaemanda erialal	1. Tallinna Meditsiiniikool 2. Tartu Meditsiiniikool	- Ammaemand	1.5.2004
Grecia) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	*) Text în limba greacă	23.1.1983
Espana	- Título de matrona - Título de asistente obstetrico (matrona) - Título de enfermería obstetrica-ginecologica	Ministerio de Educacion y Cultura	- Matrona - Asistente obstetrico	1.1.1986
France	Diplome de sage-femme	L'Etat	Sage-femme	23.1.1983
Hrvatska	Svjedodzba "prvostupnik (baccalaureus)	Medicinski fakulteti sveučilista u Republici HrvatskojSveučilista u Republici HrvatskojVeleučilista i visoke škole u Republici Hrvatskoj	prvostupnik (baccalaureus)	1.07.2013

			primaljstva	
	/sveucilisna prvostupnica (baccalaurea)		/prvostupnica (baccalaurea) primaljstva	
	primaljstva			
Ireland	Certificate in Midwifery	An Board Altranais	Midwife	23.1.1983
Italia	Diploma d'ostetrica	Scuole riconosciute dallo Stato	Ostetrica	23.1.1983
Cipru) Text in limba greacă	*) Text in limba greacă	*) Text in limba greacă	*) Text in limba greacă	1.5.2004
Latvija	Diploms par vecmates kvalifikācijas iegūšanu	Masu skolas	Vecmate	1.5.2004
Lietuva	1. Aukštojo mokslo diplomas, nurodantis suteikta bendrosios praktikos slaugytojo profesinė kvalifikacija, ir profesinės kvalifikacijos pažymėjimas, nurodantis suteikta akuserio profesinė kvalifikacija - Pažymėjimas, liudijantis profesinę praktika akuserijoje 2. Aukštojo mokslo diplomas (neuniversitetinės studijos), nurodantis suteikta bendrosios praktikos slaugytojo profesinė kvalifikacija, ir profesinės kvalifikacijos pažymėjimas, nurodantis suteikta akuserio profesinė kvalifikacija - Pažymėjimas, liudijantis profesinę praktika akuserijoje 3. Aukštojo mokslo diplomas (neuniversitetinės studijos), nurodantis suteikta akuserio profesinė kvalifikacija	1. Universitetas 2. Kolegija 3. Kolegija	Akuseris	1.5.2004
Luxembourg	Diplome de sage-femme	Ministere de l'education nationale, de la formation professionnelle et des sports	Sage-femme	23.1.1983
Magyarország	Szuleszno bizonyitvany	Iskola/foiskola	Szuleszno	1.5.2004
Malta	Lawrja jew diploma fl- Istudji tal-Qwiebel	Universita' ta' Malta	Qabla	1.5.2004
Nederland	Diploma van verloskundige	Door het Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport erkende opleidings- instellingen	Verloskundige	23.1.1983
Osterreich	1. Hebammen-Diplom 2. Diplom uber den Abschluss des Fachhochschul- Bachelorstudiengangs "Hebamme" [2]	1. Hebammenakademie - Bundeshebammenlehranstalt 2. Fachhochschulrat	Hebamme	1.1.1994
Polska	- Dyplom ukończenia studiów wyszszych na kierunku położnictwo z tytułem "magister położnictwa" - Dyplom ukończenia studiów wyszszych zawodowych na kierunku/specjalności położnictwo z tytułem "licencjat położnictwa"[3]	Instytucja prowadząca kształcenie na poziomie wyszszym uznana przez własne władze (Higher education institution recognised by the competent authorities)	Polozna	1.5.2004
Portugal	1. Diploma de enfermeiro especialista em enfermagem de saude materna e obstetrica 2. Diploma/carta de curso de estudos superiores especializados em enfermagem de saude materna e obstetrica 3. Diploma (do curso de pos- licenciatura) de especializacao em enfermagem de saude materna e obstetrica	1. Ecolas de Enfermagem 2. Escolas Superiores de Enfermagem 3. Escolas Superiores de Enfermagem Escolas Superiores de Saude	Enfermeiro especialista em enfermagem de saude materna e obstetrica	1.1.1986
România	Diplomă de licență de moașă	Universități	Moașă	1.1.2007
Slovenija	Diploma, s katero se podeljuje strokovni naslov "diplomirana babica/ babicar	1. Univerza 2. Visoka strokovna sola	diplomirana babica/diplomirani babicar	1.5.2004

	diplomirani babicar"			
Slovensko	1. Vysokoskolsky diplom o udeleni akademickeho titulu "bakalar z psrodnej asistencie" ("Bc.") 2. Absolventsky diplom v studijnom odbore diplomovana porodna asistentka	1. Vysoka skola 2. Stredna zdravotnicka skola	Porodna asistentka	1.5.2004
Suomi/Finland	1. Katilon tutkinto/ barnmorskeexamen 2. Sosiaali- ja terveystalan ammattikorkeakoulututkinto, katilo (AMK)/ yrkeshogskoleexamen inom halsovard och det sociala omradet, barnmorska (YH)	1. Terveysthuoltooppi-laitokset/ halsovardslaroanstalter 2. Ammattikorkeakoulut/ Yrkeshogskolor	Katilo/Barnmorska	1.1.1994
Sverige	Barnmorskeexamen	Universitet eller hogskola	Barnmorska	1.1.1994
United Kingdom	Statement of registration as a Midwife on part 10 of the register kept by the United Kingdom Central Council for Nursing, Midwifery and Health visiting	Various	Midwife	23.1.1983
Island	1. Embaettisprof i ljosmoourfraei 2. Prof i ljosmaeorafraeoum	1. Haskoli Islands 2. Ljosmaeoraskoli Islands	Ljosmooir	1.1.1994
Liechtenstein	The diplomas, certificates and other titles awarded in another State to which this Directive applies and listed in the present Annex	Competent authorities	Hebamme	1.5.1995
Norge	Vitnemal for bestatt jordmorutdanning	Hogskole	Jordmor	1.1.1994

Notă

- [1] Comunicarea Comisiei JOC 114 din 19.5.2009, p. 1
[2] Comunicarea Comisiei JOC 322 din 17.12.2008, p. 3
[3] Comunicarea Comisiei JOC 137 din 4.6.2008, p. 8

Anexa 9 a fost înlocuită cu anexa 9 din [HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016, conform modificării aduse de pct. 32 al art. I din același act normativ.

Anexa 10

(Anexa nr. 1 la [Hotărârea Guvernului nr. 970/2004](#))

Diplome, certificate și alte titluri care atestă formarea specifică a medicului generalist

Suisse: - diplome de medecin praticien
- Diplom als praktischer Arzt/praktische Arztin
- diploma di medico generico

Titluri profesionale cu care se exercită profesia de medic generalist

Suisse: - medecin praticien
- praktischer Arzt/praktische Arztin
- medico generico

Diplome, certificate și alte titluri care atestă formarea universitară a medicului

Țara	Titlul calificării	Organismul care a emis diploma	Certificatul care însoțește diploma
Suisse	1. Diplome federal de medecin 2. Eidgenossisches Arztdiplom 3. Diploma federale di medico	Departement federal de l'interieur Eidgenössisches Departement des Innern Dipartimento federale dell'interno	

Anexa 11

(Anexa nr. 2 la [Hotărârea Guvernului nr. 970/2004](#))

Diplome, certificate și titluri care atestă formarea de medic specialist

Țara	Titlul calificării	Organismul care eliberează diploma	Certificatul care însoțește diploma	Data de referință
Suisse	Diplome de medecin specialiste Diplom als Facharzt Diploma di medico specialista	Departement federal de l'interieur et Federation des medecins suisses Eidgenössisches Departement des Innern und Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte Dipartimento federale dell'interno e Federazione dei medici svizzeri		1.06.2002

Data de referință a anexei 11 a fost introdusă de pct. 33 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

Anexa 12

(Anexa nr. 3 la [Hotărârea Guvernului nr. 970/2004](#))

Specializările medicale recunoscute mutual între statele membre

Țara	Titlul calificării	Organismul care eliberează documentul
	Anesteziologie Durata minimă de formare: 3 ani	
Suisse	Anesthesiologie Anesthesiologie Anesthesiologia	
	Chirurgie generală Durata minimă de formare: 5 ani	
Suisse	Chirurgie Chirurgie Chirurgia	
	Neurochirurgie Durata minimă de formare: 5 ani	
Suisse	Neurochirurgie Neurochirurgie Neurochirurgia	
	Obstetrică-ginecologie Durata minimă de formare: 4 ani	
Suisse	Gynecologie et obstetrique Gynakologie und Geburtshilfe Ginecologia e ostetricia	
	Medicină internă Durata minimă de formare: 5 ani	
Suisse	Medecine interne Innere Medizin Medicina interna	
	Oftalmologie Durata minimă de formare: 3 ani	
Suisse	Ophtalmologie Ophtalmologie Oftalmologia	
	Oto-rino-laringologie Durata minimă de formare: 3 ani	
Suisse	Oto-rhino-laryngologie Oto-Rhino-Laryngologie Otorinolaringoiatria	
	Pediatrie Durata minimă de formare: 4 ani	
Suisse	Pediatrie Kinder-und Jugendmedizin Pediatria	
	Medicină respiratorie Durata minimă de formare: 4 ani	
Suisse	Pneumologie Pneumologie Pneumologia	

	Urologie Durata minimă de formare: 5 ani	
Suisse	Urologie Urologie Urologia	
	Ortopedie Durata minimă de formare: 5 ani	
Suisse	Chirurgie orthopedique et traumatologie de l'appareil locomoteur; Orthopadische Chirurgie und Traumatologie des Bewegungs-apparates; Chirurgia ortopedica e traumatologia del sistema motorio	
	Anatomie patologică Durata minimă de formare: 4 ani	
Suisse	Pathologie Pathologie Patologia	
	Neurologie Durata minimă de formare: 4 ani	
Suisse	Neurologie Neurologie Neurologia	
	Psihiatrie Durata minimă de formare: 4 ani	
Suisse	Psychiatrie et psychotherapie Psychiatrie und Psychotherapie Psichiatria e psicoterapia	
	Radio-diagnostic Durata minimă de formare: 4 ani	
Suisse	Radiologie Radiologie Radiologia	
	Radioterapie Durata minimă de formare: 4 ani	
Suisse	Radio-oncologie/radiotherapie Radio-Onkologie/Strahlentherapie Radio-oncologia/radioterapia	
	Chirurgie plastică Durata minimă de formare: 5 ani	
Suisse	Chirurgie plastique, reconstructive et esthetique; Plastische, rekonstruktive und asthetische Chirurgie; Chirurgia plastica, ricostruttiva ed estetica;	
	Chirurgie toracică Durata minimă de formare: 5 ani	
Suisse	Chirurgie cardiaque et vasculaire thoracique; Herz-und thorakale Gefasschirurgie; Chirurgia del cuore e dei vasi toracici;	
	Chirurgie pediatrică Durata minimă de formare: 5 ani	
Suisse	Chirurgie pediatrique Kinderchirurgie Chirurgia pediatrica	
	Cardiologie Durata minimă de formare: 4 ani	
Suisse	Cardiologie Kardiologie Cardiologia	
	Gastro-enterologie Durata minimă de formare: 4 ani	
Suisse	Gastro-enterologie Gastroenterologie Gastroenterologia	
	Reumatologie Durata minimă de formare: 4 ani	
Suisse	Rhumatologie Rheumatologie Reumatologia	
	Hematologie generală Durata minimă de formare: 3 ani	
Suisse	Hematologie Hamatologie Ematologia	
	Endocrinologie Durata minimă de formare: 3 ani	
Suisse	Endocrinologie-diabetologie Endokrinologie-Diabetologie	

	Endocrinologia-diabetologia	
	Medicină fizică și de readaptare Durata minimă de formare: 3 ani	
Suisse	Medecine physique et readaptation; Physikalische Medizin und Rehabilitation; Medicina fisica e riabilitazione;	
	Dermato-venerologie Durata minimă de formare: 3 ani	
Suisse	Dermatologie et venerologie Dermatologie und Venerologie Dermatologia e venerologia	
	Medicină tropicală Durata minimă de formare: 4 ani	
Suisse	Medecine tropicales et medecine des voyages; Tropen-und Reisemedizin; Medicina tropicale e medicina di viaggio;	
	Psihiatrie infantilă Durata minimă de formare: 4 ani	
Suisse	Psychiatrie et psychotherapie d'enfants et d'adolescents; Kinder-und Jugendpsychiatrie und-psychotherapie; Psichiatria e psicoterapia infantile e dell'adolescenza;	
	Boli renale Durata minimă de formare: 4 ani	
Suisse	Nephrologie Nephrologie Nefrologia	
	Sănătate publică și medicină socială Durata minimă de formare: 4 ani	
Suisse	Prevention et sante publique Pravention und Gesundheitswesen Prevenzione e salute pubblica	
	Farmacologie Durata minimă de formare: 4 ani	
Suisse	Pharmacologie clinique et toxicology; Klinische Pharmakologie und Toxikologie; Farmacologia clinica e tossicologia	
	Medicina muncii Durata minimă de formare: 4 ani	
Suisse	Medecine du travail Arbeitsmedizin Medicina del lavoro	
	Alergologie Durata minimă de formare: 3 ani	
Suisse	Allergologie et immunologie clinique; Allergologie und klinische Immunologie; Allergologia e immunologia clinica	
	Medicină nucleară Durata minimă de formare: 4 ani	
Suisse	Medecine nucleaire Nuklearmedizin Medicina nucleare	
	Chirurgie maxilo-facială (formare de bază de medic) Durata minimă de formare: 5 ani	
Suisse	Chirurgie maxillo-faciale Kiefer-und Gesichtschirurgie Chirurgia mascello-facciale	

Anexa 13

(Anexa nr. 4 la Hotărârea Guvernului nr. 970/2004)

Titlurile profesionale cu care se exercită profesia de medic dentist

Suisse - medecin dentiste;

- Zahnarzt

- medico-dentista

Diplome, certificate și titluri care atestă formarea universitară a medicilor dentiști

Țara	Titlul calificării	Organismul care eliberează diploma	Certificatul care însoțește diploma	Data de referință
Suisse	Diplome federal de medecin-dentiste Eidgenössisches	Departement federal de l'interieur Eidgenössisches Departement		1.06.2002

	Zahnarzt Diplom Diploma federale di medico-dentista	des Innern Dipartimento federale dell'interno		
--	---	---	--	--

Data de referință a anexei 13 a fost introdusă de pct. 33 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

Anexa 14

(Anexa nr. 5 la [Hotărârea Guvernului nr. 970/2004](#))

Diplome, certificate și alte titluri care atestă formarea medicului
dentist specialist

1. Ortodonție

Durata minimă de pregătire: 3 ani

Țara	Titlul calificării	Organismul care eliberează documentul	Certificatul care însoțește documentul	Data de referință
Suisse	Diplome federal d'orthodontiste Diplom fur Kie-ferorthopadie Diploma di Ortodontista	Departement federal de l'interieur et Societe Suisse d'Odontostomatologie Eidgenössisches Departement des Innern und Schweizerische Zahnärzte-Gesellschaft Dipartimento federale dell'interno e Societa Svizzera di Odontologia e Stomatologia		1.06.2002

Data de referință a pct. 1 al anexei 14 a fost introdusă de pct. 33 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

2. Chirurgie bucală

Durata minimă de pregătire: 3 ani

Țara	Titlul calificării	Organismul care eliberează documentul	Certificatul care însoțește documentul
Suisse	Diplome federal de chirurgie orale Diplom fur Oralchirurgie Diploma di chirurgia orale	Departement federal de l'interieur et Societe Suisse d'Odontostomatologie Eidgenössisches Departement des Innern und Schweizerische Zahnärzte-Gesellschaft Dipartimento federale dell'interno e Societa Svizzera di Odontologia e Stomatologia	

Anexa 15

(Anexa nr. 6 la [Hotărârea Guvernului nr. 970/2004](#))

Diplome, certificate și alte titluri care atestă formarea
universitară a farmacistului

Țara	Titlul calificării	Organismul care eliberează documentul	Data de referință
Suisse	Diplome de pharmacien Eidgenössisches Apothekerdiplom Diploma federale di farmacista Dipartimento federale dell'interno	Departement federal de l'interieur Eidgenössisches Departement des Innern	1.06.2002

Data de referință a anexei 15 a fost introdusă de pct. 33 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.

Anexa 16

(Anexa nr. 7 la [Hotărârea Guvernului nr. 970/2004](#))

Titluri profesionale cu care se exercită profesia de asistent medical
generalist

Suisse: - infirmiere, infirmier

- Pflegefachfrau, Pflegefachmann

- infermiera, infermiere

Diplome, certificate și alte titluri care atestă formarea în profesia de asistent medical generalist

Suisse	Titlul calificării	Organismul care eliberează titlul de calificare	Data de referință
	1. Diplomierte Pflegefachfrau, diplomierter Pflegefachmann Infirmiere diplomee / Infirmier diploma Infermiera diplomata / Infermiere diplomato	Schulen, die staatlich anerkannte Bildungsgänge durchführen Ecoles qui proposent des filieres de formation reconnues par l'Etat Scuole che propongono dei cicli di formazione riconosciuti dallo Stato	1.06.2002
	2. Diplomă de licență în domeniul asistenței medicale	Schulen, die staatlich Bildungsgänge durchführen Ecoles qui proposent des filieres de formation reconnues par l'Etat Scuole che propongono dei cicli di formazione riconosciuti dallo Stato	30.09.2011

Notă

Textele în limbile bulgară și greacă se găsesc în Monitorul Oficial al României, Partea I, Nr. 210 din 22 martie 2016.

Anexa 16 a fost înlocuită cu anexa 10 din [HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016, conform modificării aduse de pct. 32 al art. I din același act normativ.

Anexa 17

(Anexa nr. 8 la [Hotărârea Guvernului nr. 970/2004](#))

Titluri profesionale cu care se exercită profesia de moașă

Suisse: - sage-femme;

- Hebamme

- levatrice

Diplome, certificate și alte titluri care atestă formarea în profesia de moașă

Țara	Titlul calificării	Organismul care eliberează documentul	Certificatul care însoțește documentul	Data de referință
Suisse	Sage-femme diplomee Diplomierte Hebamme Levatrice diplomata	Ecoles qui proposent des filieres de formation reconnues par l'Etat Schulen, die staatlich anerkannte Bildungsgänge durchführen Scuole che propongono dei cicli di formazione riconosciuti dallo Stato		1.06.2002

Notă

Textele în limba bulgară și greacă se pot vedea în Monitorul Oficial, Partea I, nr. 733 din 30 octombrie 2007.

Data de referință a anexei 17 a fost introdusă de pct. 33 al [art. I din HOTĂRÂREA nr. 153 din 10 martie 2016](#) publicată în MONITORUL OFICIAL nr. 210 din 22 martie 2016.